

Propriété par le SYNDICAT D'OUVRIERS SOCIAUX LIMITÉ.
BUREAUX: 100 rue Georges (près
d'Albion), Ottawa, Ont.
TELEPHONES: Services du jour:
Rédaction 214—Service de nuit:
Administration: Récure 514—
Nouvelles: Récure 516—Asso-
ciation d'Education: Récure 516.

LE DROIT

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada 5.00
Ottawa par poste . . . 6.00
Etats-Unis 7.00
Union postale 10.00
Canada 12.00
Etats-Unis et Union postale 3.00

12ème Année No 230

OTTAWA, JEUDI, LE 2 OCTOBRE, 1924

2 sous le numéro

LES SEANCES DE LA SOCIETE DES NATIONS S'AJOURNENT CE SOIR

Le monde à vol d'oiseau

DEUX ESPIONS ONT ETE TUES
(Presse Associée)
SHANGHAI, 2.—Deux espions, au service des troupes de Kiangsu, ont été tués par les troupes de Kiangsu. Les espions s'enfuyaient de la ville de Lotien, en feu, à 10 lieues au nord de Shanghai. Aux quartiers généraux de Chekiang, on a trouvé les documents trouvés sur les deux individus ont révélé les instructions ordonnant de mettre le feu à Shanghai.

L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS DE QUEBEC FONDÉE PAR LE CONGRES

RANEY DIT QUE LA LOI DE TEMPERANCE N'EST PAS OBSERVEE

TORONTO, 2.—M. W. E. Raney, procureur général provincial, a fait un discours qu'il a prononcé devant les membres de l'Electric Club a déclaré que certains de ces membres ont été accusés d'être en violation de la loi de tempérance. M. Raney a déclaré que certains de ces membres ont été accusés d'être en violation de la loi de tempérance. M. Raney a déclaré que certains de ces membres ont été accusés d'être en violation de la loi de tempérance.

LES EVANGELISTES GARNER ACQUITTES

SARNIA, 2.—Après avoir débattu pendant une heure et quarante minutes, le jury a acquitté les frères Garner, évangelistes, de Muncie, Ind., de l'accusation d'avoir profané l'église catholique St-Joseph, à Sarnia.

Le Davis ne sera pas pendu avec les autres

MONTREAL, 2.—Léo Davis ne sera pas pendu le 24 octobre avec les autres bandits impliqués dans l'affaire de la banque d'Holaburg, parce que deux juges de l'appel étaient dissidents et la cour suprême du Canada, à laquelle il a le droit d'en appeler, siégera pas avant le mois de janvier.

ON CONFERE AU SUJET DU CHOMAGE

TORONTO, 2.—Une députée représentant les villes de London, St-Catherine, Ottawa, Belleville et Hamilton a interviewé hier l'hon. Dr. Forbes Godfrey, ministre du travail, afin d'obtenir la promesse du gouvernement de coopérer avec les municipalités de la province dans la situation du chômage l'hiver prochain. La conférence a été privée, mais on croit que le maire Wenke, de London, a suggéré au nom de ses collègues, a suggéré que le gouvernement provincial paie vingt-cinq p. 100 de tous les travaux publics, et que les municipalités paient 50 p. 100 du coût de ces travaux publics. Le gouvernement fédéral 25 p. 100 et le gouvernement provincial 25 p. 100. Le Dr. Godfrey a promis de soumettre la requête au cabinet.

R. P. Arcand, curé à l'Immaculée Conception

MONTREAL, 2.—On nous apprend que le R. P. Louis Arcand, ancien recteur du collège Sainte-Marie, succède au R. P. Proulx et est nommé curé à l'Immaculée Conception.

DANS LA PROVINCE GÉNÉREUSE ET DANS L'AUTRE

Dans le communiqué que nous avons publié sous ce titre le 27 septembre dernier, un détail est important concernant la nomination de M. l'abbé Bunyan, curé à Callander, Ont., qui a échappé. Nous disions en effet: "L'abbé George Bunyan, originaire de North Bay, Ont., diocèse du Sault Ste-Marie, en 1921, le recensement officiel du Canada donnait au diocèse du Sault Ste-Marie, une population canadienne-française de 31,222, et une population catholique de langue anglaise de 18,031. Il est à noter que ce chiffre de 18,031 contient les Irlandais, les écossais, les Polonais, les Italiens et les sauvages indiens."

On termine en invitant tous les gouvernements à ratifier le protocole sur l'arbitrage, la sécurité et le désarmement — Un effort suprême pour en venir à une paix durable.

LE PROTOCOLE

(Presse Associée)
GENEVE, 2.—La Vème assemblée de la Société des Nations termine solennellement aujourd'hui ses travaux en vue de la paix universelle en adoptant à l'unanimité une résolution demandant à tous les gouvernements de ratifier le protocole sur l'arbitrage, la sécurité et le désarmement, qui est destiné à régler d'une manière pacifique tous les conflits internationaux.

L'APPROBATION
La résolution, qui comprenait deux parties, a rencontré l'approbation des 57 nations représentées à Genève. La première partie demandait aux membres de la Société des Nations d'accepter le protocole sur l'arbitrage, la sécurité et le désarmement, en plus des clauses touchant la sécurité et l'arbitrage, ce qui fut fait pour rendre possible la conférence internationale sur la réduction des armements; la deuxième partie demandait aux gouvernements de tous les pays de se prononcer sur cette affaire le plus tôt qu'ils le pourront sur la clause de l'arbitrage obligatoire de la cour mondiale de justice.

Le grand congrès agricole de Québec jette les bases d'une nouvelle union catholique, qui sera aussi une association professionnelle — Abstention complète de toute participation politique, de la part des membres, sous peine d'exclusion.

BIENFAIT DES UNIONS

De notre correspondant)
QUEBEC, 2.—L'Union Catholique des Cultivateurs de la province de Québec, tel sera le nom de l'association professionnelle créée, hier, par le premier congrès des cultivateurs.

Cette association est essentiellement professionnelle et sa constitution est analogue à celle des syndicats ouverts catholiques. Elle devra s'abstenir de toute participation politique; elle ne moussera aucune candidature et aucun de ses membres n'aura le droit, sous peine d'exclusion, de se servir de l'association comme d'un trébuchet pour monter des listes électorales.

Les membres de l'union catholique des cultivateurs seront libérés d'appartenir au parti politique auquel ils sont rattachés. L'association pourra cependant prendre une attitude précise lorsqu'une question intéressera directement les cultivateurs. Tous les cultivateurs, catholiques ou non, les missionnaires agricoles peuvent faire partie de cette association.

M. LE CHANOINE ROY
M. le chanoine Roy, de Rimouski, président du congrès souligna la nécessité de l'association mais rappela aussi l'obligation de faire vivre l'association formée et pour arriver à cela il faut la coopération de tous.

M. LAURENT BARRE
M. Laurent Barre remercia d'abord ses frères les cultivateurs d'être venus nombreux au congrès; il remercia les souscripteurs généraux. M. Barre définit une association professionnelle agricole une nécessité actuelle et rappela la nécessité de l'union chez les hommes faisant le même travail. Il cita les nombreux exemples: médecins, notaires, employés de chemins de fer, seuls les cultivateurs n'en ont pas et c'est le temps de créer l'association. Le but de l'union des cultivateurs est de connaître leurs besoins, promouvoir leurs intérêts, conseiller ceux qui sont chargés de surveiller leurs intérêts, l'association sera vis à vis la classe agricole ce qu'est le cerveau vis à vis le cultivateur pris individuellement, elle sera un agent de liaison pour les cultivateurs dont elle groupera.

suite à la 5ème col. 1ère

BOURRASQUE ET TEMPETE DE NEIGE A COBALT HIER

COBALT, 2.—Une tempête de neige avec bourrasque qui s'est abattue dans la région au cours de la nuit a causé un incendie au bureau du télégraphe de la station locale du T. and N. O. et a aussi servi à l'extinction. Un fil à haute tension de la Northern Ontario Light and Power Company se brisa sous le poids de la neige vers 8 heures 15 de la matinée et tomba en travers sur les lignes de télégraphe et de téléphone du chemin de fer. Le bureau à aiguilles prit feu et les flammes commencent à se propager aux murs, quand des employés du chemin de fer, qui se trouvaient près de là, jetèrent de la neige sur le feu et le maîtrisèrent avant l'arrivée des pompiers. Les dommages causés au T. and N. O. sont d'environ quatre cents dollars.

Pendant un certain temps les communications furent interrompues entre Cobalt et les endroits environnants. Environ un pied de neige est tombée, mais elle a fondu rapidement dans la journée. C'est la première fois qu'il tombe autant de neige aussi hâtive dans cette région. Une partie considérable du district de Temiscamincou a été affectée, mais il n'a pas neigé à Timmins et à Cochrane. Plusieurs arbres fruitiers dans cette région ont été cassés. La température qui avait baissé en-dessous du point de congélation, s'est élevée hier soir.



L'honorable sénateur Raoul DANDURAND, représentant canadien à la Société des Nations a parlé ce matin à Genève et a cité comme exemple de concorde et de bonne entente, le Canada et les Etats-Unis.

LE MONDE EST MENACÉ D'UNE AUTRE GUERRE

Celle-ci sera économique et cet avertissement est donné par Aristide Briand, ancien premier ministre de France — Un appel à toutes les nations en faveur de la ratification du protocole.

GUERRES POSSIBLES

De la Presse Associée
GENEVE, 2.—M. Aristide Briand qui fut à plusieurs reprises, premier ministre de France, a déclaré hier que le monde était menacé par des guerres basées sur des raisons économiques. Avec la chaine d'approvisionnement et l'émotion qui remuait ses auditeurs à la conférence navale de Washington, il fit appel à toutes les nations, préconisant l'approbation du protocole en vue du règlement pacifique des différends internationaux et promit l'adhésion de la France sans restriction.

Le protocole amendé d'arbitrage et de sécurité a occupé l'assemblée de la Société. Le rapport général du Dr. Benès et de M. Politis, représentants des deux commissions qui ont élaboré le document, a donné l'explication des diverses modifications apportées à l'original.

De nombreux orateurs donnèrent leur avis à la séance de l'après-midi, qui fut adjournée à 9 heures 30 du soir, mais ce fut M. Briand qui souleva l'assemblée avec son discours en faveur de la France.

"Le monde dira peut-être, déclara l'ex-premier ministre, que des guerres économiques sont possibles parce que les intérêts des nations peuvent être influencés par les mêmes raisons que les sont les intérêts d'individus égoïstes, et que, sous l'influence de ces intérêts égoïstes, l'idéal et le devoir peuvent être obscurcis ou méconnus. Demain cependant la Société des Nations"

(suite à la 5ème col. 5.)

MLLE LAURA CARRIERE...

...de Hammond, Ont., nous écrit qu'elle a reçu notre prime et qu'elle continuera toujours son travail comme par le passé. Pourquoi n'imiteriez-vous pas son exemple? Vous pouvez obtenir tous renseignements en remplissant le coupon ci-dessous et en le retournant au Chef de l'Impression, le "Droit", case postale 554, Ottawa, Ont.

NOM
ADRESSE

LA CHUTE DE MacDONALD PREDITE

Les élections générales auraient lieu avant Noël — La crise provoquée hier soir par deux avis de motion contre le gouvernement — Le traité anglo-russe condamné par les libéraux.

LE PROBLEME DES FRONTIERES D'IRLANDE

(Presse Associée)
LONDRES, 2.—On parle de nouveau de la chute imminente du gouvernement travailliste et de la probabilité d'une élection générale avant Noël. Il est à noter que de semblables prédictions ont été faites plus d'une fois depuis que les travaillistes sont en "fonctions sans pouvoir", mais cette fois on croit prédire juste.

La crise c'est ainsi qu'on l'appelle partout, s'est déclenchée soudainement hier soir, alors qu'on donna en chambre deux avis de motion contre le gouvernement. L'une, qui vient des conservateurs, censurait la conduite du gouvernement dans son abandon des procédures criminelles contre James Ross Campbell, rédacteur suppléant de "The Worker's Weekly", publication communiste. L'autre, amenée par les libéraux, désapprouvait le traité anglo-russe qui, "au lieu de contribuer efficacement à la solution du problème du chômage, menace de dissiper les ressources nécessaires au développement national et impérial et pourrait à ce que le contribuable anglais fasse sa quote-part dans d'autres pays à l'état russe, qui seront faits par mode de garantie du gouvernement anglais, condition de reconnaissance, par la république soviétique, des réclamations privées de certains créanciers anglais."

Pour le moment, on croit que cette dernière motion amènera plus sûrement que l'autre la chute du gouvernement, vu que l'attitude des libéraux au sujet de la motion de censure des conservateurs est plutôt obscure. Dans un discours qu'il a prononcé hier à une assemblée du parti libéral, alors que fut approuvée la résolution "contre le traité, M. Asquith a déclaré que, si les conservateurs présentaient une motion raisonnable dans le cas de Campbell, les libéraux l'appuieraient. On n'a pas encore déterminé si la motion de Sir Robert Horne peut être regardée comme remplissant cette condition, mais on croit que les chefs libéraux prendront aujourd'hui une décision en la matière.

On a cru récemment que les libéraux étaient prêts à appuyer une motion condamnant le procureur général Patrick Hastings, mais on a douté qu'ils fussent disposés à appuyer cette motion si elle mettait en cause le gouvernement entier. Dans la suite cependant on a pensé que le premier ministre MacDonald était déterminé à défendre le procureur général et que, si ce dernier était censuré, il ne l'autorisait pas à démissionner si les autres ministres démissionnaient en fonction, mais qu'il démissionnerait avec lui. Il semble toutefois que cette distinction soit subtile pour les libéraux.

LES DEGATS PAR LA PLUIE A GRAND-MERE

(Spécial au "Droit")
GRAND-MERE, 2.—La pluie que nous avons depuis lundi a causé de graves dégâts dans notre région. La rivière Welch à Grand-Mère a débordé inondant les ponts de St-André et de Chahoon. Près de quatre pieds d'eau passent par-dessus ces ponts. L'eau a miné les abords du pont St-André sur une longueur de 50 pieds et a brisé le chemin près du pont Chahoon. Les dommages sont considérables. Dans le rang des hêtres, une butte en glaise, dite cote à Gellinas a glissé sur une largeur de plusieurs centaines de pieds et bloque le chemin le couvrant de 9 à 10 pieds de terre, brisant poteaux de lumière électrique et clôtures. Le qual près de la maison de M. Plagel, rue St-Alphonse, a été miné et emporté par les eaux, dommages considérables. Les eaux pluviales se sont amassées dans la partie nord rue St-Joseph remplissant les caves et causant des dommages. C'est la plus grosse pluie depuis longtemps.

La situation regardant la motion contre le traité est beaucoup plus claire, vu qu'il est inconcevable que les conservateurs s'abstiennent d'appuyer une motion qui a pour but direct de porter le coup de mort au traité russe, et on croit que le gouvernement sera battu de cette manière par une forte majorité.

DANS UN MOIS
Le traité ne sera pas cependant discuté d'ici à un mois environ, de sorte que le gouvernement est certain de survivre encore un mois, à moins qu'il ne soit défait dans l'interim par la résolution Horne. Il reste à savoir si le gouvernement regardera l'une de ces questions ou les deux ensemble comme des questions capitales, d'après ce qu'il a lui-même déclaré, sont seules de nature à le faire démissionner, mais dans le moment on est d'avis qu'il sera contraire de le faire.

Le "Daily Herald", organe travailliste, qui est censé tenir ses renseignements de sources gouvernementales, dit que le premier ministre fera appel au peuple s'il est défait sur l'une ou l'autre de ces questions. "Le Journal laisse entendre que le parti travailliste ne serait pas fâché de trouver l'occasion de montrer sa force aux bureaux de scrutin, dans l'espoir que"

(suite à la 5ème col. 2)

VOEU EN FAVEUR DES RELIGIEUSES AU CONS. GÉNÉRAL DES ARDENNES

(Spécial au "Droit")
PARIS, 2.—Au Conseil général des Ardennes, M. Cuif, conseiller général du canton de Rethel, a présenté le vœu suivant: "Le Conseil général des Ardennes, considérant que la liberté et la tolérance sont inséparables de l'idée républicaine, émet le vœu qu'aucune atteinte ne soit portée, à l'avenir, à la conscience, à la liberté et aux droits des citoyens." Ce vœu a été renvoyé à la Commission compétente et reviendra au Conseil à la prochaine séance. Au cours de son exposé, M. Cuif a protesté contre l'expulsion des religieuses du territoire français.

BON EXEMPLE DE CONCORDE ET D'HARMONIE

L'hon. sénateur Dandurand cite comme exemple de bonne entente séculaire, le Canada et les Etats-Unis, disant que toujours les différends entre ces deux pays avaient été réglés à l'amiable.

M. HUGHES

(Presse Associée)
GENEVE, 2.—L'honorable sénateur Dandurand, représentant canadien aux délibérations de la Société des Nations, parlant devant l'assemblée ce matin a déclaré que le Canada serait toujours fidèle à la constitution de la Société et qu'il appuiera le protocole d'arbitrage et de sécurité.

Son discours a fait impression et fut une contribution digne de mention au débat qui a précédé l'adoption à l'unanimité d'une déclaration invitant tous les gouvernements à ratifier le protocole. Le sénateur Dandurand a dit que lors de l'adhésion au Canada à la constitution de la Société, le pays était loin de penser qu'il aurait un jour le lourd fardeau de représenter toute l'Amérique du nord, lorsqu'on ferait appel à toutes les nations en faveur de la paix en Europe. "L'abstention des Etats-Unis de faire partie de la Société nous a ouvert les yeux sur les risques que nous prenons et l'histoire de l'Europe au cours des cinq dernières années a été loin de nous enlever nos appréhensions."

RAPPORTS DES BANQUES

Les derniers rapports de ces deux banques, en date du 31 juillet 1924, adressés au gouvernement, indiquent que la nouvelle banque aura des actifs de \$35,040,336, dont \$36,420,488 d'actifs réalisables immédiatement, soit 42.8 pour cent des obligations de cette institution envers le public. Elle a en obligations des gouvernements — fédéral ou provincial — un montant d'au moins \$21,538,705. En décidant la fusion les directeurs ont donc ces deux principales raisons, qu'une seule banque donnerait un meilleur service à la clientèle, et diminuerait de moitié les dépenses courantes.

240 SUCCESSEURS

La nouvelle banque se trouve à avoir 240 successeurs dont 179 dans la province de l'Ontario. En cinq endroits seulement il y avait des

(suite à la 5ème col. 2)

LA SAISIE D'UNE CHALOUPE DE WHISKEY

BRIDGEBURG, Ont., 2.—D'après des nouvelles reçues ici hier par les officiers de douanes américains, une grosse chaloupe portant du whiskey canadien pour un valeur de \$10,000 a été abordée mardi soir sur la rivière Niagara par des contrebandiers de rhum, qui volaient la cargaison entière. La chaloupe portait de Chippawa en destination de North Tonawanda, N.Y., où des automobiles l'attendaient pour recevoir la boisson. Des contrebandiers se faisaient passer pour des agents du gouvernement embarquant dans la chaloupe, enforment les membres de l'équipage et les gardèrent prisonniers jusqu'à ce qu'ils se fussent emparés de la boisson. Les pirates se sauvèrent ensuite et disparurent sans l'obscureté. On a fait hier des recherches du côté canadien sans pouvoir obtenir d'éclaircissements sur l'affaire.

(suite à la 5ème col. 2)



Pronostics

TORONTO, 2.—La pression actuellement très élevée, dans les Etats du centre et de l'extrême ouest. On signale une éruption de haute pression qui se transporte lentement vers l'est, dans la direction des grands lacs. Il fait beau à l'est de l'Ontario. Le temps est variable dans l'ouest.

TEMPERATURE
Maximum hier 46
A huit heures ce matin . . . 42
A 8 heures ce matin 46
Prince Rupert, 50; Victoria, 52; Kamloops, 54; Calgary 30; Edmonton, 26; Prince Albert 34; Winnipeg 48; Sault Ste-Marie, 46; Toronto 46; Kingston 48; Montréal, 48; Québec 44; St-Jean, 50; New-York 50.

GEANTS ONT PLUS DE JOUEURS QUE LES SENATEURS POUR LA SERIE BIENVENUE AUX CHAMPIONS - OTTAWA SE PREPARE - VRANA BATTU

LE CLUB OTTAWA EST PRET POUR LE COMBAT

LE VAINQUEUR



JIM KINNEAR de Hamilton, vainqueur du trophée Glendale, dans un récent tournoi de golf.

DES SURPRISES A WOODBINE

VRANA BATTU PAR PROCYON. DEUX FAVORIS SEULEMENT GAGNENT.

TORONTO, 1. — Le steeplechase Hendrie de \$10,000, l'épreuve principale de la dernière journée à Woodbine, a fourni une surprise quand Dunk's Green à Walter J. Salmon battit un excellent champ de sauteurs tels que Guin-camp, Glen Reagh, Minata et Damsk. Le temps pour les trois milles fut de 6.00 1-5. Courteous, de la même écurie, arriva troisième. Horologe de l'écurie Joaquin, avec Hooper en selle, a enlevé le handicap du Jockey Club de \$7,500 et Procyon a surpris le talent en battant Vrana pour la coupe Durham de \$7,500. Les résultats:

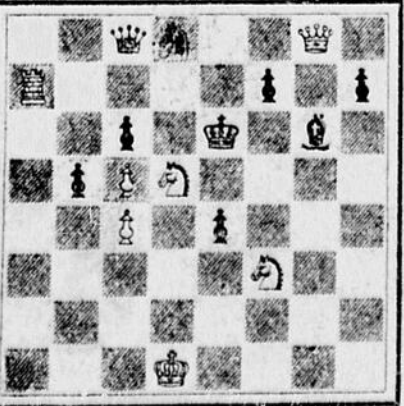
PREMIERE COURSE	
A. Patriae	\$14.55 8.05
Mercury	4.05
Wraith	2.30
DEUXIEME COURSE	
S. Fairy	\$ 5.30 2.90
Senor	3.40
W. Wings	3.30
TROISIEME COURSE	
Tan Son	\$ 6.20 3.70
G. Cup	5.15
C. O'Dawn	3.40
QUATRIEME COURSE	
D. Green	\$12.55 3.80
Guin-camp	3.30
Courteous	4.50
CINQUIEME COURSE	
Horologe	\$ 4.25 2.05
Fredtown	2.05
Joaquina	xxx
SIXIEME COURSE	
Procyon	\$12.45 4.40
Vrana	3.20
June Fly	6.95
SEPTIEME COURSE	
Gem	\$ 3.60 2.65
Blossoms	5.70
F. Ruffles	4.50

PENIBLE ACCIDENT A LANSDOWNE

Jack Lally, un des candidats du club de rugby Ottawa, s'est fracturé l'épaule durant l'exercice d'hier après-midi au parc Lansdowne. Il est sous les soins du médecin et l'on ne croit pas qu'il puisse reprendre le harnais cet automne.

LES ECHECS

PROBLEME No. 17
par M. E. Pradignan
Noirs (9 pièces)



Blancs (7 pièces)
Les noirs jouent font mat en deux coups.

GEANTS SONT PLUS FORTS

LES CHAMPIONS DE LA NATIONALE DISPOSENT DE PLUS DE JOUEURS QUE WASHINGTON.

New-York, 1er oct. — Les Géants auront l'avantage sur les Sénateurs dans la prochaine série mondiale, au point de nombre de joueurs dont l'un et l'autre dispose. New-York aura vingt-six joueurs en plus des instructeurs Hughie Jennings et Cossy Dolan, tandis que les Sénateurs n'ont que vingt-trois combattants. Voici la liste des joueurs:

NEW-YORK
Lanceurs—Howard Baldwin, Virgil J. Barnes, John M. Bentley, Joseph Bradshaw, Wayland Dean, Claude Jonnard, Walter H. Huntzinger, Hugh A. McQuillan, Ernest Maun, Arthur Nehf, Wilfrid Ryan et John R. Watson.
Receveurs—Harry Gowdy et Frank Snyder; 1er but—George Kelly et Wm. Terry; 2ème but—Frank F. Frisch; 3ème but—Henry K. Groh et Fred Lindstrom; court-trait—Edward S. Farrell et Travis Jackson; voltigeurs—E. M. Meusel, James O'Connell, Wm. M. Southworth, Lewis R. Wilson et Ross Young.
WASHINGTON
Lanceurs—Walter Johnson, Fred Marberry, Joseph Martini, George Modridge, Warren H. Ogden, Allan Russell, Byron F. Speed, J. T. Zachary et Paul Zahni-ser.
Receveurs—W. M. Hargrave, Harold Ruel et Bennett Tate; 1er but—Joseph Judge; 2ème but—Stanley Harris; 3ème but—O. L. Bluege; court-trait—R. T. Pockinpaugh; substituts intérieurs, Ralph J. Miller, E. R. Shirley et Tom Taylor; voltigeurs, Léon Gosselin, Harry Liebold, G. Earl McNeely et E. C. Rice.

LE VICTORIA EST CRITIQUE

UN SPORTIF DECLARE QUE LE RECORD TEL QUE PUBLIE N'EST PAS EXACT.

Nous recevons de Hull la lettre suivante:

M. le rédacteur sportif,
Le D. V.
Plusieurs sportifs de Hull et des environs se demandent pourquoi le Hull-Victoria, dans son record qu'il a fait paraître dans Le Droit, la semaine dernière, ne fait pas mention de deux parties qu'il a perdues. Il prétend n'avoir perdu que treize parties durant la campagne de 1924, mais qu'est-il devenu de la défaite essuyée aux mains du Notre-Dame, par 16-2 et de celle qui lui infligea l'équipe des Allumettes, par 22-3. Les Allumettes alignent presque tous les mêmes joueurs que le Royal, champion indépendant de Hull, M. Wilfrid Séguin, le gérant du Victoria, a-t-il eu honte d'en faire mention dans son record ou avait-il l'intention de faire valoir davantage le travail de son club?
(signé) Un intéressé de balle.

RECEPTION AUX SENATEURS

WASHINGTON, 1er oct. — Le président Coolidge, les dignitaires du gouvernement et toute la population de la capitale sont accourus aujourd'hui au devant des Sénateurs de Walter Johnson et de Buck Harris, pour célébrer leur retour au foyer, après avoir gagné le championnat de la ligue Américaine. Le président Coolidge fit un joli petit discours à titre de chef d'une entreprise qui transige quelque affaire dans cette ville.

LE NOUVEAU ROI



BOBBY JONES, le nouveau champion de golf amateur des Etats. Il battit Von Elm dans la finale à Ardmore.

LE VAINQUEUR DE LA PÉPINIÈRE



DUCHESS, de l'écurie Seagram, qui a gagné le handicap de la pépinière Lansdowne à Woodbine. TERRY WILSON en selle.

LES DEMANDES DE BILLETS A WASHINGTON ETONNENT

IL N'Y A PAS DE PLACE POUR TOUT LE MONDE — JOHNSON DANS LA BOITE.

WASHINGTON, 2. — Buck Harris a annoncé que le vétérinaire Walter Johnson lancerait la première partie de la série mondiale et les courtiers se sont empressés de faire savoir que les Sénateurs seraient favoris, 3-2, pour cette joute.

De partout arrivent des demandes de billets, mais la direction de l'équipe a décidé que les citoyens de Washington auraient le premier choix, puis ceux de la Maryland et de la Virginie, enfin ceux d'autres parties du pays. Il faut calculer. Déjà 60,000 demandes ont été enregistrées et le terrain peut à peine contenir 36,000 spectateurs. C'est donc dire que la moitié des ambitieux seront laissés de côté.

La température est inclemente la pluie n'a pas mis aux préparatifs, mais comme à l'Observatoire on prédit encore de la pluie et peut-être une tempête tropicale pour samedi, il est à craindre que la première joute ne soit remise.

FAUTEUILS DISPENDIEUX
Les billets, sont vendus en série de trois—pour les deux premières parties et pour la sixième si elle est nécessaire. Advenant le cas où la série serait bâclée en cinq parties, la direction ferait remise sur ce troisième billet.

Les fauteuils de loges commandent \$19.80; les sièges de l'estrade principale, \$16.50 et ceux des estrades secondaires "bleachers", \$9.90. Un petit nombre de billets de bleachers seront vendus à \$1.10 au terrain même avant l'heure de la partie. Il est facile de constater d'après l'enthousiasme que soulève cette série, que la recette dépassera probablement celle de l'an dernier.

Les Géants, champions de la Nationale, arriveront jeudi soir et vendredi ils auront le privilège de s'exercer au terrain des Sénateurs. McGraw escompte que deux exercices préliminaires permettront à ses hommes de s'habituer à tous les coins et recoins du parc. Il est certain qu'il donnera un formidable coup de collier pour enlever la joute initiale, surtout si Walter Johnson est dans la rase sénatoriale.

C'est étrange, mais c'est vrai. Si votre commerce ne progresse pas vous êtes une faillite; s'il prend de trop vastes proportions, vous devenez une menace.

Le club de rugby qui porte nos couleurs dans l'interprovinciale, a besoin de l'appui de tous les amateurs. Il ne gagnera peut-être pas toutes ses parties, mais il livrera certainement de rudes batailles, au cours de la campagne.

Les gens les plus heureux sont ceux qui n'ont jamais recours aux avocats et aux cours de justice. CHOSE QUI N'ARRIVE PAS. Il est vrai que vos volailles dé-anne!

Un scandale éclate

NEW-YORK, 1. — Le voltigeur O'Connell et l'instructeur Dolan des Géants ont été suspendus par le commissaire Landis, après s'être avoués coupables d'avoir offert \$500 à Heinie Sand de Philadelphie, pour qu'il fasse battre son équipe dans la joute avec les Géants, à New-York, le 27 septembre. Dans sa confession, O'Connell accusait Frisch et Kelly, mais après examen, Landis a trouvé ces joueurs innocents. Le Juge continuera son enquête.

LE TRIOMPHE DE WALKER

Walker, le champion welter du monde a knocké Bobby Barrett, tel, ce soir, au sixième assaut d'un combat qui devait durer dix rounds. Un droit à la mâchoire bâcla les affaires.

JACK DEMPSEY AU VAUDEVILLE

NEW-YORK, 1er oct. — Jack Dempsey, champion poids-lourd du monde, a apposé sa signature à un contrat de vaudeville qui l'engage à partir du 20 octobre.

LA 1ère AUX CUBS

CHICAGO, 1. — Les Chicago Cubs ont enlevé la première joute de la série annuelle avec les White Sox. Le résultat fut de 10-7. Le travail d'Alexander dans la boîte et le jeu de Grantham et de Weis au bâton ont donné la victoire aux Nationaux. Sherry des White Sox fit deux circuits; Grantham et Weis en eurent un chacun.

A L'OMBRE DU SOBRANIE DE SPORT



La série mondiale qui s'annonce occupe l'attention de tous les sportifs. Tout en se réjouissant du succès de Washington, beaucoup de critiques sérieux ne le croient pas de taille à lutter contre les Géants vu l'expérience de ces derniers et l'habileté reconnue de John McGraw. Il sera intéressant de voir Harris, le plus jeune pilote, aux prises avec McGraw, le doyen du sport.

C'est étrange, mais c'est vrai. Si votre commerce ne progresse pas vous êtes une faillite; s'il prend de trop vastes proportions, vous devenez une menace.

Le club de rugby qui porte nos couleurs dans l'interprovinciale, a besoin de l'appui de tous les amateurs. Il ne gagnera peut-être pas toutes ses parties, mais il livrera certainement de rudes batailles, au cours de la campagne.

Les gens les plus heureux sont ceux qui n'ont jamais recours aux avocats et aux cours de justice. CHOSE QUI N'ARRIVE PAS. Il est vrai que vos volailles dé-anne!

LES RECORDS DE LA SERIE

LE BOSTON AMERICAIN A TOUJOURS ETE VICTORIEUX DANS SES SERIES MONDIALES.

Le meilleur record d'aucun club dans les séries mondiales est sûrement celui du Red Sox de Boston qui a gagné cinq séries et n'en a perdu aucune. Le Boston a battu les Pirates en 1903, les Géants en 1912, le Philadelphia en 1915, les Robins en 1916 et le Chicago en 1918.

Les seuls autres clubs qui ont pris part à des séries mondiales sans perdre leur titre sont les Braves de Boston, les Indiens, de Cleveland et le Red, de Cincinnati.

Les Géants ont pris part à huit séries mondiales et en ont gagné trois et perdu cinq.

Voici une liste des gagnants des séries mondiales, le record de chaque club et le record des deux ligues:

Année	Gagnant	Pendant
1903	Red Sox	Pirates
1904	Pas de série	
1905	Géants	Athlétiques
1906	White Sox	Cubs
1907	Cubs	Tigers
1908	Cubs	Tigers
1909	Pirates	Tigers
1910	Athlétiques	Cubs
1911	Athlétiques	Géants
1912	Red Sox	Géants
1913	Athlétiques	Géants
1914	Braves	Athlétiques
1915	Red Sox	Philadelphia
1916	White Sox	Cubs
1917	White Sox	Géants
1918	Red Sox	Cubs
1919	Indiens	White Sox
1920	Géants	Robins
1921	Géants	Yankees
1922	Géants	Yankees
1923	Yankees	Géants

NOUVELLE ASSOCIATION

LES DATES D'UNE ASSOCIATION DE COURSES DANS QUEBEC SONT A L'ETUDE.

Il est de plus en plus question de l'organisation d'une association de courses qui comprendrait les grandes pistes de la province de Québec: Blue Bonnets, Dorval, Connaught et Mont-Royal. Les intéressés auraient même tenu une assemblée importante à Montréal la semaine dernière et on y aurait étudié la possibilité d'avoir toutes les réunions entre le 3 juin et le 22 août, assurant ainsi le plus beau temps de la saison d'été et une coupes de samedi ou fêtes légales à chaque piste. Voici les principales dates:

Du 3 juin au 10: un samedi et un jour de fête légale.
Du 13 juin au 20: deux samedis.
Du 24 juin au 1er juillet: un samedi et un jour de fête légale.
Du 4 juillet au 11: deux samedis.
Du 15 juillet au 22: un samedi seulement.
Du 5 août au 12: un samedi.
Du 15 août au 22: deux samedis.

LA SERIE AU PARC DUPUIS

ROYAL ET DUPUIS AUX PRISES DANS LA FINALE DU DISTRICT.

La série finale dans la ligue du District de Hull commence dimanche prochain, entre le club Dupuis et le Loyal. Telle est la déclaration qui a été faite hier soir, après une assemblée importante du circuit, tenue chez le président St-Denis.

Et c'est au parc Dupuis qu'a lieu le premier engagement. M. Dupuis, interviewé par des représentants de la ligue, a mis son terrain à la disposition des clubs, sans demander un sou de loyer; ce geste a été vivement applaudi par les magnats.

Les deux équipes seront au grand complet, vu qu'Aldoria Pilon a été réinstallé, après avoir été interdit pour son jeu dans une autre ligue. La partie commence vers les 2.30 heures.

NOTES DU SPORT

Jess Doyle, lanceur de Toronto, a été vendu aux Tigers pour un prix assez élevé. Il fut jadis mis à l'essai par les yankees.

Le nouveau club de hoquet de Montréal a fait une offre au club Ottawa pour les services de Harry Broadbent et de Frank Nighor. Aucune décision n'a été prise.

Gene Tuney, mi-lourd de Pittsburgh, a été suspendu pour une période de trois mois par la commission de boxe et puni d'une amende de 200 à la suite d'une pierre exhibition qu'il fit à Elensburg contre Ray Newman, le 27 septembre.

FRERES FAMEUX

Joe et Jean Verdon
L'Or et l'Argent.
Le Chêne et le Roseau.
PAROLES CELEBRES
Si je suis élu, c'est ma dernière

VENDREDI et SAMEDI

Pardessus de Printemps et d'Automne pour Hommes

\$19.50

ACHETEZ LE VOTRE MAINTENANT.

Fisher

110-112, rue Sparks

VAINQUEURS A

HAVRE DE GRACE

Sun Sabre \$ 9.60 3.50 3.10
Hullo \$ 2.40 2.10 2.70
O. of Sight \$ 2.70

DEUXIEME COURSE

Links \$74.80 24.80 8.40
Trayeen \$ 8.10 3.70 3.10
Lollipop \$ 3.10

TROISIEME COURSE

T. Lightly \$ 4.40 3.10 2.50
A. Woodliffe \$ 6.30 3.80 3.90
D. Goods \$ 3.90

QUATRIEME COURSE

Leatherwood \$ 4.00 2.80 2.30
Pep to Pep \$ 5.10 3.10 3.20
Everglade \$ 3.20

CINQUIEME COURSE

R. Bachelor \$ 9.70 2.80 2.20
Fly Cloud \$ 2.50 3.20
Opperman \$ 3.20

SIXIEME COURSE

Sun Lady \$ 4.50 3.50 2.40
Jolly \$ 36.70 9.40
Sog. Aaron \$ 2.80

SEPTIEME COURSE

Widgeon \$ 3.30 2.90 2.60
Queecreek \$ 27.50 17.80
The Reap \$ 6.40

MADDEN GAGNE

NEW-YORK, 1er oct. — Bartley Madden qui a résisté à Willis et à Renault, cet été a défendu avec succès son titre de champion irlandais en knockoutant Jim McDonald de Belfast à la onzième ronde, d'un combat de vingt assauts, à Dublin, hier soir.

BATAILLE A OTTAWA

NEW-YORK, 1er oct. — On annonce ce soir que Joe Silvani de New-York et Tommy Burns de Détroit ont été matchés pour un combat de dix assauts à Ottawa le 10 novembre prochain.

Prince Loree a battu les favoris Col. Bidwell et Baron Worthy dans les stakes de l'Ohio State Journal, de \$3,000, l'épreuve principale du grand circuit, hier à Columbus, Ohio. Tillie Brooke a gagné les stakes Buckeye de \$3,000.

VAINQUEURS A LATONIA

Asaph \$ 7.00 4.60 3.2
Hullo \$ 8.00 5.8
Allie Ochs \$ 5.2

DEUXIEME COURSE

Ten. Seth \$ 7.00 2.80 2.5
Jupiter \$ 2.60 2.2
Reelfoot \$ 3.25

TROISIEME COURSE

S. McGee \$16.80 7.00 5.4
Chevynote \$ 5.10 3.8
M. Boy \$ 4.7

QUATRIEME COURSE

B. Slave \$ 9.60 4.80 3.1
Bridemaid \$ 3.90 3.0
Maximaneh \$ 4.9

CINQUIEME COURSE

Ten Lee \$ 4.60 2.90 2.4
The Runt \$ 6.00 4.1
Bo McMillan \$ 4.4

SIXIEME COURSE

F. de Course \$ 5.70 5.10 3.8
Rosabella \$ 15.60 10.4
Deeming \$ 9.1

SEPTIEME COURSE

Krishna \$14.30 6.00 3.7
Privilege \$ 3.50 2.6
Moorfield \$ 4.1

Mangez du PAIN DE BLE ENTIER pour jour d'une Bonne Santé.

Du PAIN DE RAISIN pour avoir de l'énergie.

Standard Bread Co Limited
Téléphone: Sherwood 400.

HOTEL CONTINENTAL
BROADWAY AND 41ST ST.
NEW YORK
CENTER OF NEW YORK'S ACTIVITIES
ROOM WITH BATH \$3 AND \$3.50

Votre palais mérite le meilleur

UN DES FAMEUX PRODUITS "VICTORIA"

Cafe VICTORIA

LAPORTE MARTIN
Montreal - Ottawa

Gyproc

PAPIER MURAL pour rendre les FOYERS PLUS CHAUDS avec PLUS DE PROTECTION CONTRE LE FEU.

Moins de combustible est consommé, durant la froide température, dans les foyers construits de GYPSE.

La Plancher GYPROC, pour murs intérieurs, peut être tapissé, peinturé ou encastré.

La Plancher GYPSE, plâtrée avec du Plâtre BEAVER GYPSE, produit des murs intérieurs et des plafonds qui sont à l'abri du feu, du son, de la chaleur et du froid.

Construisez solide et joli avec les Matériaux de Gypse

THE OTTAWA FIREPROOF SUPPLY CO.

Tél: Rideau 1505 539, rue Sussex
Marchands de Ciment, Tuyaux d'Egoût, Matériaux de Plâtrage, Brique, Chaux, Chaux Hydratée, Poix, Teinture, Gravier, Toitures, Plafonds et Lambris Métalliques.

Le bandeau de la justice

Trois causes criminelles. — Imbroglio. — Fonctionnement normal de la justice. — Quelques conclusions.

L'état de l'Illinois en général, et la ville de Chicago en particulier, sont en voie de devenir tristement célèbres non seulement par le caractère et le nombre des crimes qui s'y commettent, mais par la qualité douteuse de la justice que les tribunaux de l'état y distribuent.

Voici trois causes importantes qui passionnent actuellement l'opinion publique: la première est celle de deux jeunes Juifs, Loeb et Leopold, fils de millionnaires, qui ont tué le fils d'un autre millionnaire pour le seul plaisir de la chose, et qu'un juge vient d'envoyer en prison pour la vie, leur jeunesse ne leur permettant pas de payer leur forfait de la peine capitale. Il y a aussi celle d'un jeune homme de 19 ans, pauvre celui-là, nommé Grant, condamné à mort pour meurtre au premier degré, pour un assassinat commis sans préméditation. Echappera-t-il à la peine capitale prononcée contre lui? On n'en sait rien encore. Enfin il y a la cause d'un homme mal marié, le pasteur Hight, qui, pour épouser une femme, Mme Sweetin, mal mariée elle aussi, et qu'il aime, se sépare de sa compagne au moyen de la poudre d'arsenic, procédé qui réussit aussi entre les mains de sa future qu'il convoitait: fières canailles tous deux qui pensaient vivre heureux quand sur leur bonheur peserait le souvenir d'un double assassinat, fiers imbéciles qui croyaient échapper à tout soupçon! Ordinairement ceux qui se trouvent dans cette situation préfèrent à l'arsenic la poudre d'escampette, et sans recommander ce dernier procédé au nom de la morale, il faut bien convenir qu'il est plus intelligent.

Le malheur pour les criminels est qu'il y ait des cours de justice. D'aucuns, cependant, y trouvent leur bonheur!

Comme le meurtre, le crime et l'assassinat sont des actes passibles de la peine capitale d'une part; et comme d'autre part, il y aura toujours des avocats qui, comme Me Clarence S. Darrow, mettront leur expertise au service des coupables pour les soustraire à la corde et les emprisonner pour une vie qu'on a toujours soin d'abréger, quand l'"affaire" n'est plus qu'un souvenir, il en peut résulter un imbroglio embarrassant, et ceux qui ont tissé cette toile d'araignée sont les premières victimes des filets qu'ils tendent.

C'est donc à se demander si Grant, mineur, ira à l'échafaud, et Loeb et Leopold, mineurs eux aussi, doivent le beau traitement qu'on leur a fait à leur jeunesse précisément? Ces coupables le sont à un degré bien supérieur à celui de Grant! Darrow, qui voit clair, se débat dans ce dilemme, et c'est ce qui l'a décidé à prendre la défense de Grant, pour ne laisser personne sous l'impression que celui-ci doit sa vie à son argent, tandis que cet autre monte sur la potence parce qu'il n'a pas assez de sous pour payer les honoraires d'un avocat habile qui le sauvera de la corde ou d'un aliéniste expert qui l'enverra dans des maisons de santé.

Et voici, du même coup, la question de la peine capitale ramenée sur le tapis. Quelles que soient les opinions que l'on partage sur le châtiment suprême, il n'y a qu'à l'appliquer quand il existe, ou si l'on n'en veut pas, à le supprimer du code pénal. Ce qui est dangereux pour la société ce n'est pas la suppression de cette peine, c'est son application à tort et à travers, car dans ces conditions, un jugement n'est plus le résultat du fonctionnement normal de la justice, ce n'est qu'un gageure avec la justice, et c'est cela qui est profondément immoral.

A les considérer du point de vue moral les Etats-Unis ressemblent à un pays en flammes; une fumée lourde et épaisse s'élève de ses villes et obscurcit son ciel. On se prévaut, au nom de la liberté, de toutes les libertés: celles du théâtre, de la presse, du livre, de la parole, et il en résulte des conséquences telles, que les pouvoirs publics devraient pouvoir y intervenir à tout instant, comme on a le droit d'éteindre un incendie.

Etienne ROBIN.

Le nouveau monument Laurier

Sur la terre gazonnée qui orne les abords du bloc de l'Est les édifices parlementaires, sur la rue Wellington, à proximité du Chemin des Amoureux, on verra s'élever, l'été prochain, la magnifique statue de sir Wilfrid Laurier que vient de consacrer le gouvernement canadien, à la suite d'un concours auquel ont participé 202 artistes de tous les points du globe. Près des bureaux qui abritaient les heures d'études et des pensées de l'ex-premier ministre du Canada, l'image du vieux chef, aimé des foules, continuera de regarder, sous son masque de granit, les législateurs du présent et les générations de l'avenir. Le groupe couronné est imposant et digne et les degrés de marbre, comme les bas-reliefs de bronze, portent l'empreinte d'une certaine majesté qui entourait chacun des gestes publics de sir Wilfrid. Il est campé dans l'une de ses attitudes favorites, celle de l'orateur, plein de son sujet, sûr de ce qu'il va dire, et pénétré du rôle qu'il a rempli, avec un si grand talent, durant toute sa carrière, celle du chef et du politicien.

Il nous est agréable de rappeler que le vainqueur du concours est M. Emile Brunet, sculpteur de Montréal, l'un de nos artistes siles plus en vedette et l'un de ceux qui sont à édifier une oeuvre destinée à passer à la postérité. Pour bien saisir la physionomie plastique de sir Wilfrid il était nécessaire d'en bien connaître et d'en posséder l'histoire, et il est logique qu'un Canadien français ait emporté la palme. Plus que tout autre, le fils de Saint-Lin les Laurentides, et l'élé du comté de Québec-est durant 40 ans, a été l'idole de nos compatriotes, et sans discuter les raisons qui peuvent lui valoir cet

honneur, il est indéniable que son influence sur la vieille province française a été énorme, que son nom y vit toujours et que même les esprits critiques qui examinent ses actes avec impartialité ne peuvent se défendre d'un sentiment d'admiration en face de ce grand homme disparu.

Avec sir John Macdonald c'est l'une des plus intéressantes figures de notre existence nationale, et le fait qu'un de nos compatriotes ait mérité symboliquement, dans sa maquette, le masque énergique, les cheveux en panache, et la posture noble de sir Wilfrid Laurier, porte à croire que l'artiste a travaillé son modèle avec amour, presque avec vénération.

L'intérêt suscité par le concours dans le monde entier montre que la personne de l'ancien premier ministre est universelle et la bourse de \$1,000 adjugée à un sculpteur italien comme second prix en fournit la preuve. Le sous-comité du ministère des travaux publics, avec l'aide des experts, a rendu son verdict sans connaître le nom des auteurs et M. Brunet a remporté, outre la prime du concours, la troisième mention d'honneur. Ce troisième prix ne comporte aucune récompense, mais il atteste de l'excellence du travail de M. Brunet. Cette victoire permet de souligner le fait que nos artistes peuvent réussir aussi bien que les étrangers, dans tous les concours qui demandent du talent et de la technique. Tout ce qui manque à nos peintres, à nos dessinateurs, à nos sculpteurs, comme à nos littérateurs, nos chanteurs et nos musiciens, c'est d'oser se mesurer avec d'autres artistes qui jouissent de la vogue populaire, à bien moins juste titre, souvent,

que tel jeune homme, dédaigné et déprécié, parce qu'il hésite à se produire, et qu'il éprouve une sorte de pudeur de l'art qui le retient loin des manifestations et des extériorisations. M. Brunet est né à Montréal, en 1892, et le premier cours qu'il prit fut celui de l'école des Arts et manufactures qui sont donnés, gratuitement, chaque année au Monument national. Il eut alors comme professeur M. Philippe Hébert, l'auteur du monument Macdonald, situé à droite de la Chambre des Communes. Il a étudié le dessin sous M. Edmond Dyonnet, un autre de nos artistes nationaux.

Personne ne niera non plus que l'oeuvre de nos artistes, autour du parlement seulement, soit inférieure à celle des autres sculpteurs de langue anglaise. Les plus jolis monuments qui entourent la Chambre sont sans contredit, ceux de la reine Victoria (Philippe Hébert), de Cartier et de Macdonald. Ce sont ceux qui ont le plus d'envie, de noblesse et de lyrisme. Leur idéalisme saillit dans les traits des personnages, dans leur attitude, jusque dans les plis de leurs vêtements. Peut-on dire la même chose des monuments d'Alexander Mackenzie, rigide et embarrassé, de d'Arcy McGee, ou de cet affreux groupe de Baldwin et de Lafontaine, perdu dans le fatras des hangars et des ateliers de forgerons, à l'arrière du Sénat, et qui suinte son vert-de-gris sur des bas reliefs sans signification? Le monument Laurier est vaste, mais de justes proportions, et son effet, lorsqu'il s'élèvera sur le tertre du bloc de l'Est sera superbe.

Ceux qui admirent sans réserve la carrière du vieux chef, comme ceux qui émettent des doutes sur l'opportunité de certaines mesures adoptées par l'opportunisme de sir Wilfrid Laurier pendant son passage à Ottawa, seront heureux de voir se dresser la figure magique de l'homme d'état le plus aimé de la nation. Et l'oeuvre de M. Emile Brunet est de nature à ne pas désenchanter les foules qui aimeront à visiter l'ombre majestueuse de celui qui fut le plus longtemps le chef de nos destinées près des lieux qui le virent travailler, sans doute possible, à l'épanouissement économique et politique de notre pays. Il était juste qu'Ottawa qui le posséda durant la majeure partie de sa vie eût un monument digne de sa mémoire.

Fulgence CHARPENTIER

Si nos ministres et nos députés n'y prennent garde, dans quelques années les traducteurs seront les seuls fonctionnaires bilingues du Service Civil. Il y a même des ministres dans le cabinet qui ne croient pas que les fonctionnaires de langue française soient appelés à d'autres postes. C'est ainsi que récemment, à une plainte déposée devant un ministre, celui-ci répondait que les Canadiens français n'avaient pas de griefs contre lui puisque dans son ministère les services de la traduction de l'anglais en français étaient assurés.

Race de traducteurs

Si nos ministres et nos députés n'y prennent garde, dans quelques années les traducteurs seront les seuls fonctionnaires bilingues du Service Civil. Il y a même des ministres dans le cabinet qui ne croient pas que les fonctionnaires de langue française soient appelés à d'autres postes. C'est ainsi que récemment, à une plainte déposée devant un ministre, celui-ci répondait que les Canadiens français n'avaient pas de griefs contre lui puisque dans son ministère les services de la traduction de l'anglais en français étaient assurés.

Où est la justice?

Les pasteurs évangélistes qui ont violé une église catholique à Sarnia viennent d'être acquittés. La culpabilité des prisonniers avait pourtant été admise. Est-ce là la justice à laquelle doivent s'attendre les catholiques de la province? Quelque odieuse que soit la décision du jury, elle n'a cependant pas lieu d'étonner dans une province où chaque année, des millions de taxes scolaires sont détournés des écoles séparées pour aller grossir la caisse des écoles publiques.

Ch. G.

PARADIS ACQUITTE

MONTREAL. 2. — Les jurés ont hier après-midi en cour du Banc du roi acquitté, sans se lever de leurs sièges, Oscar Paradis de l'accusation d'homicide involontaire. M. Paradis était impliqué dans la mort de Mme Mary McCallum, qu'il trappa avec son camion-automobile il y a quelque mois. Le témoignage de Napoléon Paradis, parent de l'accusé, prouva que ce n'était pas Oscar Paradis qui conduisait le camion au moment de l'accident.

MME B. H. HART MALADE SIX ANS

Veut que les femmes sachent que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham l'a rétablie

Cornwall, Ont. — "J'essaie votre remède et il me fait certainement du bien; je vais continuer de le prendre. Je me sentais toujours si fatiguée le matin que je ne voulais pas me lever, mais cette sensation a cessé. Je dors mieux et me sens disposée au travail. J'ai eu des maux de tête, sensations de fatigue, douleurs dans le dos et le corps. J'ai lu des lettres sur le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Mon mari dit que je cesse trop tôt, mais je continuerai à prendre le Composé Végétal et le Remède de Lydia E. Pinkham pour le sang, jusqu'à ce que je sois mieux et tous mes maux disparus. N'est-ce pas le bon moyen? J'ai confiance en vos remèdes. Ils doivent être bons, puisque celles qui les prennent en parlent si hautement. Je les recommande à mes amies et répondrai avec plaisir aux lettres s'en informant." — Mme Burt H. Hart, casier 1081, Cornwall, Ont.



Mme Hart veut aider aux autres et consent à répondre aux lettres de femmes malades, s'informant du Composé Végétal.

C'est l'habitude

Au cours de cette année, M. St-Denis, assistant statisticien a été mis à la retraite et le gouvernement en a profité pour abolir cette position importante. Cette mesure laisse l'élément canadien français sans représentant aux postes supérieurs du département de la Statistique.

Est-ce une économie pour le département de la Statistique fédérale d'être privé de fonctionnaires bilingues compétents? Nous le demandons tout spécialement aux représentants de la province de Québec qui ne sont pas sans ignorer de quelle façon la population canadienne française a été traitée lors du dernier recensement.

Seul M. St-Denis pourrait di-

LE ROI DES TIRAGES

Nouvel encouragement aux zélés et zélatrices du Concours de Charité de l'Institution des Sourds-Muets: Deux nouvelles primes inattendues et extraordinaires.

Le concours de Charité de l'Institution des Sourds-Muets vient de recevoir un encouragement inespéré dans l'offre qu'on nous fait de deux nouvelles primes magnifiques pour notre grand tirage.

La Maison Edmond Archambault, 312 Ste-Catherine-est, de Montréal, les Agences de Voyages Jules Hone, 95 St-Jacques, Montréal, et un bienfaiteur qui veut garder l'anonymat nous offrent le prix de deux billets (couvrant tous les frais de voyage pour le Pèlerinage National Canadien à Rome au cours de l'année jubilaire 1925.

Nous sommes extrêmement heureux de pouvoir offrir, grâce à la générosité de ces bienfaiteurs, ces primes d'un si haut prix à tous les amis de notre oeuvre. Le Pèlerinage à Rome au cours d'une année jubilaire est l'événement d'une vie. La perspective d'un avantage si exceptionnel à retirer du présent concours nous semble faite pour attirer à notre oeuvre les sympathies de tout notre public catholique.

Ces deux primes sont offertes aux acheteurs ou vendeurs de billets, aux conditions suivantes:

1.—La vente de 10 billets ou feuillets (\$10.00) donne droit à une chance au tirage de chacun des 2 billets pour le voyage à Rome.

2.—L'achat personnel de 5 billets ou feuillets (\$5.00) donne droit également à une chance au tirage de 2 billets.

3.—Enfin toute personne qui, sans vendre elle-même de billets, trouve des vendeurs pour plusieurs séries de 10 billets ou feuillets, a droit à autant de chances que

sur chacune des 2 primes spéciales qu'elle a fait vendre de séries de 10 billets.

NOTE.—Le prix du voyage sera versé quand même à la personne gagnante si elle ne peut pas faire le voyage.

Prière très instante de ne pas envoyer de papier-monnaie par la poste, mais de faire remise des sommes par mandat-poste.

Address: R^{év.} J. N. C. Caron, C. S. V., Institution des Sourds-Muets, 306 Boul. St-Laurent, Montréal.

Tél.: Calumet 0354

LES NAVIRES EN PARTANCE AVEC COURRIER

Pour l'Angleterre et autres pays via l'Angleterre.

Aquitania, de New York, le 8 oct.; Emp. France, de Québec, le 8 oct.; Montclair, de Montréal, le 10 oct.; Ausonia, de Montréal, le 11 oct.; Regina, de Montréal, le 11 oct.; Berengaria, de New York, le 15 oct.; Montroyal, de Québec, le 15 oct.; Carmania, de Québec, le 16 oct.; Majestic, de New York, le 18 oct.; Canada, de Montréal, le 18 oct.

POUR LES AUTRES PAYS

Montréal, de Montréal, le 11 oct.; Irlande et Ecosse; Minnedosa, de Montréal, le 15 oct.; France; Kentucky, de Montréal, le 15 oct.; Denmark, Hastings County, de Montréal, le 11 oct.; Allemagne; Calgary, de Montréal, le 15 oct.; Union Sud-Africaine; Chaleur, de Halifax, le 10 oct.; Bermudes, les Sous-le-Vent; Ste-Lucie, Barbade, St-Vincent; Grenade, Trinité, Guyanes, à droit à autant de chances que

de Montréal, le 14 oct., St-Christophe, Antigua, Barbade, Trinité, Guyane Brit.; Can. Fisher, de Montréal, le 8 oct., Bahama, Jamaïque et Colombie, Honduras Brit.; Berwyn, de Montréal, le 18 oct.; Bermudes, Barbade, Trinité, Guyane Brit.; Andalusia, de Halifax, le 15 oct., Jamaïque et Colombie, Emp. Canada, de Vancouver, le 9 oct., Chine et Japon; Pres. Madison, de Victoria, le 11 oct., Chine et Japon; Maunganui, de San Francisco, le 8 oct., Australie et Nouvelle-Zélande; Makura, de Vancouver, le 22 oct., Australie et Nouvelle-Zélande; Ventura, de San Francisco, le 28 oct., Australie seulement.

UNE CAUSE BIZARRE.

NORTH BAY, 2. — Le magistrat de police Weegar a eu à juger hier un curieux cas.

Arthur Pagé et Ludovic Roy, deux jeunes gens d'Ottawa étaient accusés d'avoir volé du bagage d'un train du C. N. R. Cependant les témoignages révélèrent que le bagage en question appartenait aux accusés. Les colis avaient été adressés pour Field par un agent d'emploi qui avaient engagé les hommes pour travailler dans le bois. Les jeunes gens étaient aussi accusés d'avoir obtenu des billets de repas de chemin de fer sous de faux prétextes. Les billets avaient été déchirés. Ils n'avaient pas pris de repas, mais un restaurateur déclara qu'ils avaient présentés des billets signés par l'agent. Tous deux furent condamnés à quinze jours de prison sous accusation de vol et à payer neuf dollars et trente centimes à l'agent.

LES DEPOSANTS DE LA BANQUE HOME

TORONTO, 2. — Le comité national des déposants de la banque Home s'est assemblé hier et a étudié les projets de continuation de la campagne en vue d'indemnités du gouvernement pour les pertes subies. On a mis à jour de nouvelles phases dans les procès qui se plaident actuellement. Les membres du comité sont très confiants que les réclamations des déposants aient été renforcées de beaucoup.

Pagé et Roy sont inconnus de la police d'Ottawa et on n'a pu ici connaître leur adresse d'une manière certaine.

Le nom vous dit la Qualité



EN CARTONS DE 1/2 LIVRE

ET DE 1 LIVRE 56¢

La Chevalerie Moderne

La chevalerie n'est pas morte. Elle a trouvé une expression nouvelle dans les montants considérables d'argent placés dans l'assurance sur la vie au Canada.

Près de quatre billions de dollars veillent à la protection des femmes et des enfants, et plus d'un foyer sera sauvé du désastre grâce à cette forme moderne de la chevalerie. Ces billions nourriront des enfants, les habilleront, les instruiront; ils préviendront la ruine de nombreux foyers: car, c'est la tâche de l'assurance sur la vie de prolonger l'affection, la sollicitude de celui qui était le gagne-pain de la famille, bien au delà de sa vie.

Si vous n'avez pas un montant suffisant d'assurance sur votre vie, pourquoi ne consulteriez-vous pas, dès aujourd'hui, tel agent d'assurance de votre entourage?

Service de Diffusion de l'Assurance sur la Vie.

L'Amour qui ne meurt jamais



CE QUE FAIT LA CIE EDDY

Henri LESSARD

marchand de la
rue Principale.
On peut voir
dans la vitrine
de son magasin
de très intéres-
tes choses.

BELLE MANIFESTATION

et comme présidente du syndicat, Mlle Charron s'engage à donner l'exemple et à refuser les plus belles promesses qu'on pourrait lui faire. On la surnomme "le gendarme du syndicat" et s'en dit fière. Sans le syndicat, ce sera le

veux, rue Maisonneuve. Ils y pas-
seront quelques jours. Le ministre signale le fait que nos
exportations ont rapidement aug-

but d'inspirer à l'Udeter la plus grande confiance possible dans la décision de la commission.

**CURE RADICALE EN 6 JOURS
PAR CORO 25%**
HOLL A R FARLEY O L



Save a Barrel of Money! Freiman's 24th Birthday Sale

Des milliers de Cadeaux d'Anniversaire seront distribués durant la Vente de 24^{ème} Anniversaire de Freiman

Soyez parmi les milliers de personnes qui se partageront les délicieuses aubaines offertes à l'occasion de l'Anniversaire de Freiman

La foule qui fréquente notre magasin tous les jours rayonne de joie parce qu'elle se rend compte que jamais auparavant une maison d'affaires a su prouver son appréciation d'une manière aussi tangible.

Cette année, au lieu de donner des cadeaux à 24 personnes chanceuses, le gros magasin a fait des arrangements pour donner des cadeaux à des milliers de personnes. Il suffira de suivre nos annonces de jour en jour pour savoir en profiter. De cette manière vous et tous les membres de votre famille pourrez célébrer d'une manière pratique notre anniversaire.

Vingt-quatre mille plaques valant de marchandises parfaites de saison ont été mises de côté à cet effet et seront vendues à un prix nominal si bas que tous réaliseront l'avantage et reconnaîtront immédiatement que tel article est un cadeau d'anniversaire.

Lisez nos annonces chaque soir. Vous y trouverez de merveilleuses valeurs. Souvenez-vous aussi que l'anniversaire marque toujours l'époque de l'année où les plus merveilleuses valeurs sont offertes au public et que chaque rayon offre des occasions d'économie si importantes que Freiman devient à cet époque l'endroit où se font les emplettes à Ottawa et même dans les environs. Venez, vous êtes invité à participer à cette célébration.

Vendredi est la Troisième Journée

Pure Toile et Crash Union à Serviettes

50 pièces blanches ou naturelles avec bordure rouge pour serviettes à rouleau ou serviettes à vaisselle. Valeur jusqu'à 79c. Prix de Vente Anniversaire, **29c** la verge. Toile—Au Second

500 Nappes

(Qualité Union) 500 nappes Union, blanches à point. Grandeurs 54 x 54. Dans une variété de patrons. Prix de Vente Anniversaire, **89c**

Gilets et Bouffantes à Tricot de Soie

Qualité pesante dans une variété de nuances. Chemise valant \$1.98 et bouffantes, valant \$2.95. Prix de Vente Anniversaire, **95c** le vêtement. Au Rez-de-chaussée

Tissus à Manteaux

Tissu Silvertone, velours, muletton, cheviot, duvetine, marvella, et tissu éponge. Largeur de 54 pds, dans une variété de patrons unis ou quadrillés. Valeurs jusqu'à \$4.95 la verge. Prix de Vente Anniversaire, **\$1.95** la verge.

Gilets et Caleçons

Tricotés pour Dames Gilets à encolure pointue et ronde avec manches courtes ou sans manches. Caleçons pour appareiller dans les deux styles. Rég. 69c, 79c, et 95c. Tant **39c** qu'il y en aura.

Robes de Nuit

En Crêpe de Coton et Seersucker Encolure basse. Variété de nuances bleues, mauves, roses et dispositions fleuries. Rég. \$1.98. **99c** Prix de Vente Anniv.

Tissus Lavables

Crêpe uni, guingam, voile uni, duck, coutil, et linon, etc. Valeurs jusqu'à 50c. Prix de Vente Anniv. **19c** la verge. Au Deuxième Etage

Serviettes Hygiéniques Kotex

100 paquets de serviettes hygiéniques Kotex. Une douzaine dans chaque paquet. Valeur régulière de 98c. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, tant qu'il y en aura, **39c** le paquet. Limite d'un paquet par client. Au Rez-de-chaussée

Ampoules Electriques

5 pour 98c Ampoules de première qualité, pas de seconde qualité, 40 et 50 watts. Rég. 35c chacune. Prix de Vente Anniv. **5 pour 98c** Comptant et non livré. Pas d'échange. Au Troisième Etage

Réveil-Matin

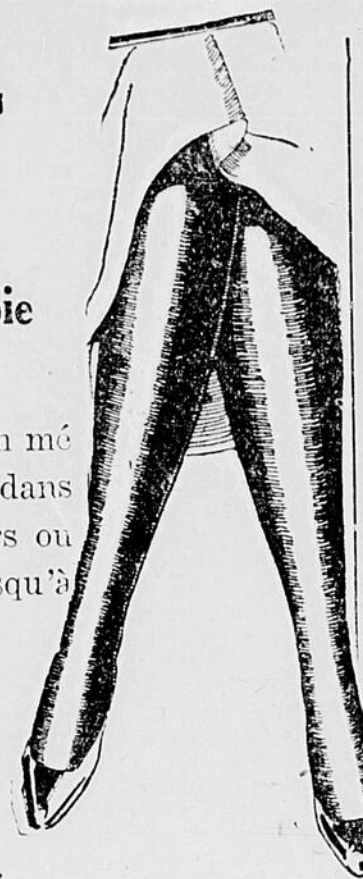
300 réveil-matin en nickel. Cadran de 4 pds avec indicateur-réveil. Valeur régulière de \$2.00. Prix de Vente Anniversaire, **99c** vendredi. Rayon des Réveil-Matin—Au Troisième Etage

VENTE DE BAS

Bas en Laine ou en Laine et Soie pour Dames

3,400 paires de bas en laine ou en mélanges de soie et laine pour dames dans le stricts unis ou par côte. Noirs ou couleurs fashionables. Valeurs jusqu'à \$1.75. Prix de vente anniversaire **82¢** vendredi.

Rayon des Bas — Au Rez-de-chaussée.



Un Autre Cadeau de la Vente Anniversaire pour Vendredi

1000 Paires de Bas en Fil de Soie et en Fibre de Soie pour Dames

1000 paires de bas en fil de soie et en fibre de soie offertes à ce prix presque ridicule vendredi. Toutes les couleurs populaires s'y trouvent. Des valeurs régulières de \$2.00. Prix comme cadeau de vente anniversaire la paire... **29¢**

Pas de C. O. D., pas de Commandes par Téléphone.

Deux Paires seulement à chaque cliente.

Rayon des Bas—Au Rez-de-chaussée.

Un Splendide Evénement Digne de Notre Grande Vente Anniversaire.

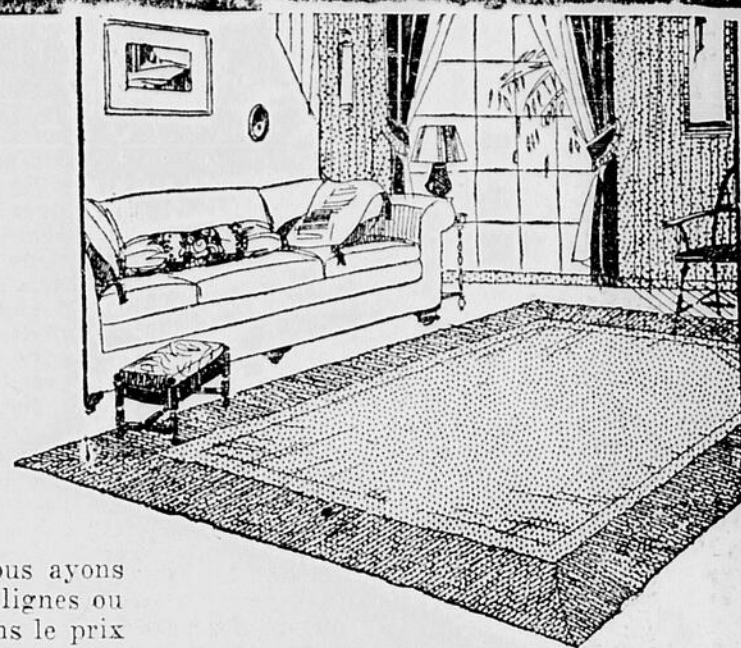
Carpettes Wilton de Haute Qualité

Au Prix d'Achat Ordinaire

Un lot de carpettes Wilton de la plus belle qualité. Tissu serré, confectionnées avec grande protection dans les plus nouvelles nuances et dispositions. C'est peut-être le plus beau lot de carpettes que nous ayons encore étalées. Ce ne sont pas des fins de lignes ou des patrons indésirables. La différence dans le prix est une contribution du manufacturier pour notre grande vente anniversaire. Venez maintenant. Vous agirez sagement en choisissant celle qui vous convient maintenant. Une pareille occasion ne se présente qu'une fois par année et encore.

Carpettes Wilton de haute qualité. 9 pds x 12 pds. Rég. \$132.00. Pour... **\$91.75**
Carpettes Wilton de haute qualité. 9 pds x 10 1/2 pds. Rég. \$116.00. Pour... **\$79.75**
Carpettes Wilton de haute qualité. 0 pds x 9 pds. Rég. \$101.00. Pour... **\$69.75**
Carpettes Wilton de haute qualité. 6 1/4 pds x 7 1/2 pds. Rég. \$63.00. Pour... **\$44.00**

NOTE—Aussi carpettes Axminster, Bruxelles, Tapièseries dans toutes les grandeurs, couleurs et patrons à des prix aussi avantageux que ceux susmentionnés.
Carpettes—Au Second.



Chauds Sous-Vêtements pour Enfants

Les tables sont pleines de chauds et confortables sous-vêtements pour les petits. Gilets, caleçons et bouffantes. Blanc seulement. Valeurs jusqu'à \$1.00. Prix de Vente Anniv... **50c**



Pullover en Laine

Blanche pour Bébés 150 Pullovers tout laine pour bébés de 6 mois, 1 an ou 2 ans. Valeur régulière de 98c. Prix de Vente Anniv. **50c** vendredi.

Robes Bouffantes de Serge Tout Laine pour Fillettes

Grandeurs pour fillettes de 2 à 6 ans. Faites de serge tout laine marine, avec bouffantes pour assortir. Valeur régulière de \$2.49. Prix de Vente Anniv. **\$1.49** vendredi.

100 Reefers en Serge Foxe

Attrayants modèles croisés fait de véritable serge Foxe marine, très bien finis avec boutons de cuivre et emblème sur la manche. Toutes les grandeurs de 18 à 31. Valeurs régulières jusqu'à \$5.95. Pour la Vente Anniversaire, vendredi... **\$3.89**

Jupes Middy pour Fillettes

200 jupes Middy en serge tout laine et plaid de laine pour fillettes de 6 à 14 ans. Valeurs jusqu'à \$2.49. Prix de Vente Anniversaire, **\$1.49**



100 Complets Juvéniles

Votre choix en tweeds et velours très durables. Très bien confectionnés dans les styles boutonnés jusqu'au cou avec collier Peter Pan. Juste ce qu'il faut pour enfants de 2 à 5 ans. Valeurs régulières jusqu'à \$5.95. Prix de Vente Anniv. **\$2.98** vendredi. Vêtements pour Enfants—Au Deuxième Etage.

Ne Manquez pas Ceci? Voilà ce que disent les hommes qui profitent de cette vente à leurs amis. C'est un des plus belles occasions.

Voici une nouvelle occasion pour vendredi

100 Complets en Serge Tout Laine pour Hommes et Jeunes Gens

Toutes les grandeurs de 33 à 46. Deux Pantalons avec chaque complet Marque Foxe étiquetée. Chaque complet est garanti. Prix de vente anniversaire vendredi,

\$18.50

Complets de Serge Botany Anglais avec Pantalons Supplémentaires

Voici matière à discussion. Nous ne pourrions offrir ces vêtements dans des circonstances ordinaires à un prix approchant celui-ci, mais le manufacturier nous offre sa coopération dans cette circonstance. Serge anglaise Botany de couleur marine garantie. Toutes les grandeurs. Après cette Vente nous les vendrons \$45.00. Achetez-les vendredi à l'occasion de la Vente Anniversaire au prix de

\$28.50

Epargnez \$10 et plus sur un de ces

Pardessus d'Automne

Ils sont tous nouveaux pour l'automne de 1924. Très belle confection dans les nouveaux modèles et les meilleurs tissus. Toutes les grandeurs. Valeurs régulières de \$30.00. Spécial vendredi... **\$18.50**

Comparez et Profitez-en

Rayon des Hommes—Au Rez-de-chaussée.



R. G. Freiman - Limited "Le magasin qui bat la marche"



Save a Barrel of Money! Freiman's 24th Birthday Sale



es liseurs les plus avisés de nos annonces profitent au summum de ces Aubaines

Attrayants Manteaux Garnis de Fourrure

pour Dames Corpulentes
(Tailles 46 à 50)

\$15.00

Fascinants manteaux pleine longueur de Velours. Joliment agrémentés de garnitures en vogue. Tous sont doublés et ont un collet de Marmotte ou un collet et des poignets de Beaverine. Attrayantes teintes d'automne.

Manteaux — Au Rez-de-chaussée.



Les Plus Nouveaux Manteaux Silhouette

Avec Collets de Fourrure d'Ecureuillette
"Viatka"

Prix de Vente Anniversaire, vendredi,

\$13.50

Tous faits de tissu Polo et joliment finis. Chaque manteau est joliment garni de soutache, piqûres de soie, boutons, remplis, insertions carrées brodées. Dans les coloris de gris, tan, brun, chameau, etc. Manteaux utilité confortables et élégants, avec collet en pareil, de Kersey et Whitney quadrillés et plaid, aussi de tissu Polo bruyère avec doublure courte se présentant aussi à ce prix.

Manteaux — Au Rez-de-chaussée.

Mères! Vous ne Sauriez Trouver Mieux
que ce Cadeau d'Anniversaire

500

Sous-Vêtements Combinaison

Envers Duveteux pour Garçonnetts

Grande vogue, envers duveteux de Penman de premiers choix, à crochet serré. Tailles 20 à 32. Prix courant \$1.50. Prix de Cadeau de Vente Anniversaire, vendredi, le complet,

49¢

Deux complets à chaque client.
On n'en vend pas aux marchands.
Comptant et non livré.

Rayon des Garçonnetts — Au 2^e Etage.

CORSETS

1,340 Corsets
Valant jusqu'à \$3.95

1,300 nouveaux corsets sacrifiés comme Aubaine d'Anniversaire. Lagant en arrière, ceinture élastique, corselette et enveloppants avec panneaux élastiques. Tissus blancs et roses de fantaisie. Valant jusqu'à \$3.95. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacun . . .

95¢

Corsets — Au Rez-de-chaussée.

500 douzaines de Serviettes Turques et Huck

Divisées en 3 Splendides Groupes pour la Vente Anniversaire

A 39c, 49c et 79c

500 douzaines de Serviettes Turques et Huck sont offertes à nos clients à des Prix Spéciaux pour la Vente Anniversaire. Ces serviettes furent achetées spécialement pour cette Vente et sont des aubaines exceptionnelles. Lisez entièrement ces trois groupes et venez, vendredi, prendre votre part.

GROUPE 1—

Serviettes Blanches Turques, de Toile et Huck

Régulier jusqu'à 79c chacune. Prix de Vente Anniversaire, chacune,

39¢

Ce groupe comporte des Serviettes Blanches Turques avec bordures bleues et des Serviettes de Toile et Huck Union. Régulier jusqu'à 79c chacune. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacune, 39c.

GROUPE 2—

Serviettes Turques

Valant jusqu'à \$1.19 chacune. Prix de Vente Anniversaire, chacune,

49¢

Serviettes turques à bordure unie ou effet jacquard. Aussi effets de gros plaid et rayés. Avec bordure dans les teintes de bleu, rose, mauve, or, etc. Régulier jusqu'à \$1.19. Prix de Vente Anniversaire, chacune, 49c.

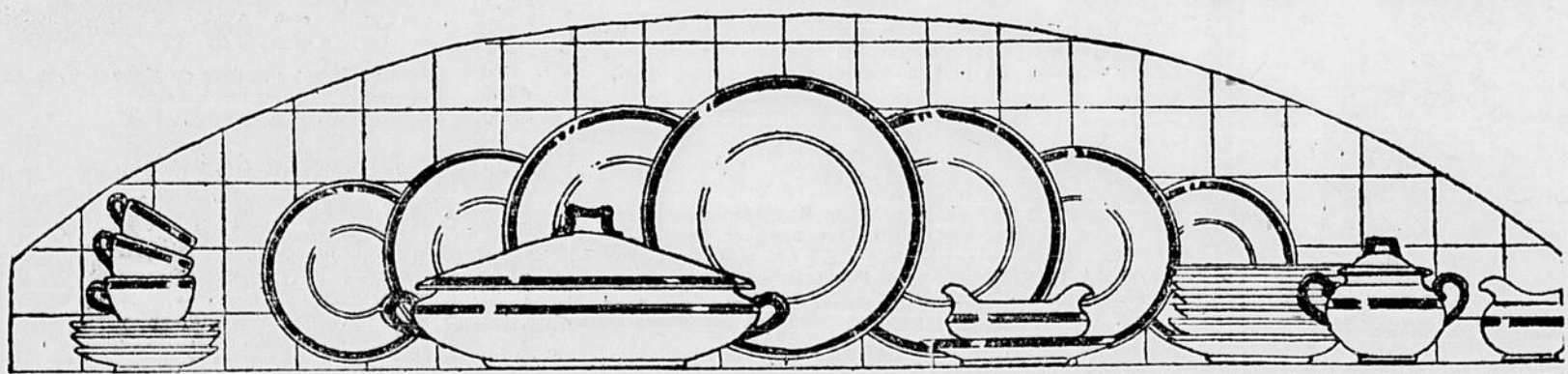
GROUPE 3—

Serviettes Turques

Ce groupe comporte des Serviettes Turques, dans les meilleures qualités, de la bonne épaisseur et dans les dimensions voulues. Effets jacquard, quadrillés, rayés et unis. A bordures or, mauve, rose et bleu. Valant jusqu'à \$2.25. Prix de Vente Anniversaire, chacune . . .

79¢

Services à Diner—97 morceaux—de \$35 pour \$22.98



500 Services à Diner — La plus grande montre qui se soit jamais vue à Ottawa. Nous nous sommes procuré ces services à diner à de grandes concessions. Les voici, pour la Vente de 24^e Anniversaire, à votre choix demain. Ce sont tous des services de 97 morceaux, tous le semi-porcelaine anglaise, corps blanc, clair et lustré. Tous à attrayants décors lustrés ce qui les rend inaltérables. Quelques-uns se présentent en nouvelles formes, d'autres sont du genre plus régulier. Dans cet assortiment il n'y a absolument pas de seconds. Sept fascinants décors au choix.

Le Swanses— Une attrayante bordure avec fleurs roses, vertes et jaunes.
La Martine— Bordure étroite, comportant deux lignes vertes et petites fleurs jaunes.
Rosetta— Décor de grosses fleurs, groupées de feuillage vert et de rubans bleus.
Pymont— Un attrayant décor, avec vert et jaune comme coloris en vedette.

Voyez la Vitrine

C'est une valeur régulière de \$35. Prix de la Vente Anniversaire, vendredi, le service complet . . .

\$22.98

Notre Rayon de la Vaisellerie — Au Troisième Etage.

Berkley— Bordure bleu foncé, une décoration tranchant sur l'ordinaire. Forme Vieil Anglais.

Liliane— Décor d'un attrayant bouton de rose avec feuilles vertes.

Tudor— Quelque chose de nouveau en assiettes de forme octogone. Corps blanc avec guirlandes en relief de fleurs de même coloris, agrémentées d'une étroite bande bleue ou verte.

300 Chapeaux Garnis et Tailleurs

Rég. jusqu'à \$5.95.

Prix de Vente Anniversaire, chacun,

\$3.39

Aubaines incomparables en cette Vente Anniversaire de Chapeaux pour Dames. Toutes les nouvelles formes et garnitures nouveautés en font des chapeaux en vogue. Faits de Velours de soie de Lyon, panne et combinaisons. Noirs et en une bonne série de teintes. Il y a à peine deux chapeaux pareils. Venez de bonne heure pour jouir du meilleur choix. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacun . . . \$3.39

Chapeaux pour Dames — Au 2^e Etage.

Vente Anniversaire de Peignes à Pierrieres

720 Peignes Echantillons et Ornaments de Coiffures — Pas deux pareils. Tous les populaires modèles de New York, achetés à un prix qui nous permet d'offrir une extraordinaire aubaine en cette série. L'assortiment comporte une vaste série de ravissants modèles en cristal, noir, gris, rouge, bleu, vert et combinaisons de teintes. Montés en perle, demi-ambre, jais et de couleurs. Vous aurez besoin d'au moins un de ces accessoires pour les soirées et le théâtre. Venez de bonne heure pour jouir du meilleur choix. Prix courant jusqu'à \$15. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacun . . .

\$1.69

—Au Rez-de-chaussée.

Un Cadeau Anniversaire
pour Vendredi

1,200 Gilets de Coton pour Dames

Douze cents gilets de coton tricoté de choix, en modèles à encolure basse avec bandelettes épaulières. Tant qu'il y en aura, vendredi, au Prix de Cadeau d'Anniversaire, chacun . . .

5¢

Limite de cinq à chaque client.

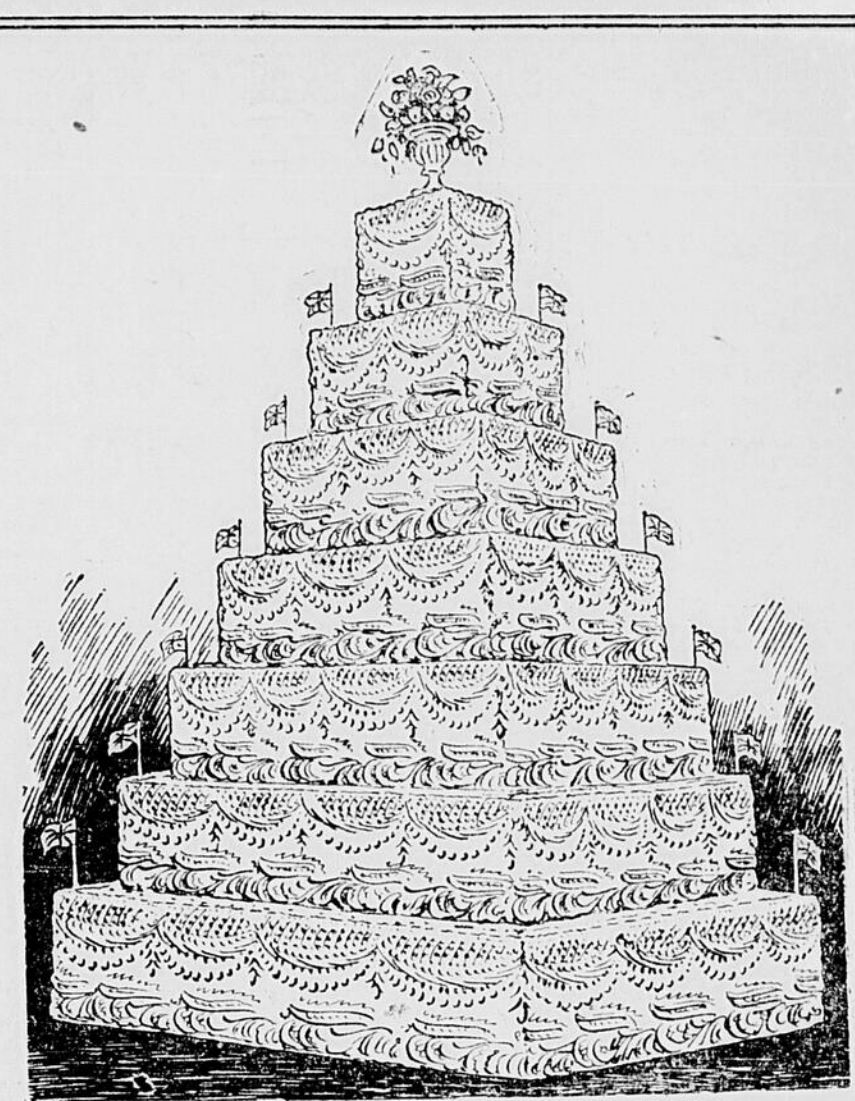
Comptant et non livré.

Lingerie Blanche — Au Rez-de-chaussée.

Blouses de Soie et Voile

Blouses de Soie Tricotée, modèles à encolure ronde et manches courtes. Dans les teintes de sable, vert, bleu, noir et pomme. Blouses de voile blanc avec collets Peter Pan et manches longues. Tant qu'il y en aura, vendredi, au Prix de Vente Anniversaire, chacune . . .

69¢



Voyez le plus gros GÂTEAU ANNIVERSAIRE au monde

Pesant plus de 4000 livres

Songez à la grande habileté qu'il faut pour confectionner un si gigantesque gâteau, et cette année la Standard Bread Company s'est surpassée. On n'a épargné aucune dépense dans la confection de ce gâteau — les ingrédients sont de tout premier choix. Il sera en montre dans notre vitrine jusqu'à la fin de la vente — puis il sera coupé dans notre vitrine et mis dans des boîtes de présentation et présenté comme Souvenir d'Anniversaire à tous les adultes qui visiteront le magasin. Surveillez les journaux pour nos communications.

Blouses Corsets pour Enfants

Seulement 120 blouses corsets de coton blanc pour enfants. Tailles 1 à 6 ans. Appropriées aux garçonnetts ou fillettes. Régulier 49c. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, tant qu'il y en aura, chacune . . .

10c

Au Rez-de-chaussée.

Ecoulement de Bandeaux

150 Bandeaux Gossard. Modèles s'attachant au dos, en tissu panier blanc. Régulier 49c. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, tant qu'il y en aura, chacun . . .

10c

Au Rez-de-chaussée.

Madras Ecosais

2,500 verges de Madras écossais en attrayants quadrillés, 36 et 40 pcs de largeur. Régulier 30c la verge. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, la verge . . .

19c

Au Deuxième Etage.

MADRAS ECOSSAIS DE COULEUR

250 verges de Madras écossais de couleur, dans les teintes de rose, bleu ou vert. 36 pcs de largeur. Régulier 55c la verge. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, la verge . . .

59c

Au Deuxième Etage.

Un Splendide Cadeau Anniversaire pour Vendredi!

300 Jupes pour Dames

Tissu Sportif Tout Laine, se vendant régulièrement de \$2.50 à \$3.00 la verge. Ce sont toutes des aubaines exceptionnelles, au prix de vente régulier de \$5.00. Cadeau d'Anniversaire, vendredi, à 9 heures a.m. précises, chacune . . .

99¢

Incomparables aubaines offertes à 9 heures précises. Chaque jupe est un modèle en vogue pour porter avec blouses slip-on ou tuniques, ou même pour les sports d'hiver. Un choix de modèles enveloppants, plis carrés et combinaison de plis. Faites de Velours de fantaisie tout laine et Serge tout laine, avec insertions nouveautés entre les plis.

Pas de commandes par téléphone ni livraisons — seulement une à chaque cliente. Comptant et non livré. Tour de taille, 25 à 31. Prix courant \$5.00. Prix de Cadeau d'Anniversaire, vendredi, tant qu'il y en aura, chacune, 99c.

W. G. Freiman - Limited "Le magasin qui bat la marche"

FAISONS BIEN

Région de Buckingham

LAISSONS DIRE

ot d'ordre de la semaine: "Commandons le respect et veillons à nos intérêts!"

IN BUREAU DE DOUANES À BUCKINGHAM!

Les lecteurs ont dû prendre connaissance de la correspondance publiée hier dans cette page. On a lu cette "tribune libre" avec satisfaction. Cette lettre porte à réfléchir.

"Je me suis demandé plusieurs fois pourquoi Buckingham étant principal centre d'affaires du comté de l'Appelau n'aurait pas un bureau de douanes. Il me semble qu'il est grand temps d'entreprendre une campagne qui nous donnerait de ce bureau qui éviterait tout retard et de contretemps à tous nos marchands. Actuellement, quoique fait venir le moindre objet soit des États-Unis, soit des vieux États d'Europe est obligé de se rendre soit à Hull, soit à Ottawa pour le faire délivrer par la Douane, ou s'il ne peut y aller il doit le faire faire par un représentant. Ce qui est très coûteux et qui occasionne une correspondance, avant d'entrer en possession des articles."

"Ne pourriez-vous lancer cette campagne qui aurait certainement l'appui de tout le district et rendrait un si grand service à la population de Buckingham? Je crois que la chose mérite sérieuse considération."

Avoir un bureau de douanes dans notre ville, voilà la question. Le bureau procurerait des avantages à toute la région.

Ce bureau éviterait de nombreuses pertes de temps et des retards toujours prolongés. Et le temps, c'est de l'argent...

Qui n'a pas eu à souffrir d'une trop longue attente pour recevoir un colis quel qu'il soit importation de l'étranger? Plusieurs peuvent en dire quelque chose.

Le bien que l'établissement d'un bureau de douanes ferait à tout le monde est immense. Il s'agit donc de savoir comment s'y prendre pour l'obtenir. Et la seule manière serait, nous croisons, de faire signer des pétitions par tous les intéressés et alors une délégation irait présenter et les faire valoir à qui de droit.

A quand le bureau de douanes dans Buckingham?

LÉVIS LORRAIN.

E PREMIER

VENDREDI 10 MOIS

Demain est le 1er vendredi du mois. Comme à l'ordinaire le T. S. S. sera exposé toute la journée à l'église et le soir fera l'heure-sainte, à 7 heures.

SSEMBLEE DE LA

COMMISSION SCOLAIRE

Demain soir aura lieu une assemblée de notre commission scolaire. C'est le jour de la réunion régulière. Elle doit commencer vers 8 heures.

yez des cheveux noirs

et paraissez jeune

Grand-maman tenait ses cheveux un noir brillant, brillants et fascinants avec une mixture de Thé Sauge et de Soufre. Quand ses cheveux devenaient mats, fanés et ridés, cette simple mixture était appliquée avec un merveilleux résultat. En demandant en toute confiance la "Composée Sauge et Soufre de Wyeth", vous auriez une merveilleuse bouteille de cette recette autrefois, améliorée par l'addition d'autres ingrédients, le tout est à servir, et à très peu de frais, cette simple mixture est recommandée pour restaurer la couleur naturelle et la beauté aux cheveux. Un pharmacien bien connu en ville, dit que, tout le monde fait usage de la "Composée Sauge et Soufre de Wyeth", parce qu'il fonce les cheveux si naturellement et uniformément que personne ne peut dire qu'il a été appliqué, et il est d'un usage si facile. Vous n'avez qu'à appliquer un peu de cette merveilleuse mixture sur vos cheveux, et ils passeront dans vos cheveux, tressés par tresse. Le matin, vos cheveux gris seront disparus; près ou un peu d'autres applications, ils seront restaurés à leur couleur naturelle et paraîtront soyeux et brillants.

Feuilleton du "DROIT"

DERRIERE LE VOILE

par Mathilde ALANIC

to. 30

Au fond de sa conscience, le voleur trop longtemps maintenu, se sentait en lambeaux, laissant voir la Vérité, le fantôme de la faute initiale.

Jadis, il l'avait aperçue d'un air, cette Vérité haïssable, ridicule! Il refusa de l'examiner et, près, car il se serait vu contraint de la manifester au dehors, tout dérivait de là.

Maintenant, elle venait, irrésistible et barbare, elle s'abattait sur lui, elle remplissait son horizon!

Un choc interrompit la lutte, comme un éclair, la perception d'une présence.

Sa femme, debout de l'autre côté de la table, se pencha vers lui, l'ayant entendu le frolement des pas sur le tapis, et sa figure, ouverte de larmes, démasquée à l'improviste, montrait un tel équilibre que l'aveugle s'alarma.

— Grand Dieu! en quel état je vous retrouve! Qu'avez-vous? Evidemment, elle pleurait-elle pas?

Une sincère inquiétude se lisait dans les yeux élargis de la femme. Le médecin secoua la tête.

— Non! rassurez-vous! Heureusement l'enfant va mieux. La fièvre a disparu.

— Alors?... Alors?... répéta-t-elle, intriguée.

Il la pénétra de ce regard triste, empreint de douceur, de pitié et de tendresse qui l'avait remuée, un jour, et faiblement, la voix s'altérée que le timbre ne s'en reconnaissait plus.

— Ne m'en veuillez point si je ne vous réponds pas immédiatement. Dites-moi vous saurez tout ce qui doit se savoir...

Le mystère accrut l'angoisse de la jeune femme. Malgré sa bravoure naturelle, le courage lui manqua pour révéler ses questions.

Elle dit, après une pause, avec embarras:

— Je regrette, étant donné vos préoccupations, d'avoir consenti à recevoir Stany à dîner, ce soir.

Elle ajouta, de plus en plus gênée, et baissant son front humilié:

— Il doit partir demain pour le

Mid... ayant encore changé de situation. Je me propose de le gronder à ce propos. Il n'est plus d'âge à se montrer ainsi versatile! Mais je vais lui téléphoner de venir plus tôt. Je le renverrai les adieux échangés.

Davies demeura silencieux les yeux baissés. Furtivement, se dirigeant vers la porte, elle s'apprêtait à appeler d'une voix affirmée et nette. Son mari se levait et disait:

— Ne changez rien! Laissez venir votre frère. Je vous prie de m'accepter un convive de plus. M. Clozel devait me visiter aujourd'hui. Je vais l'inviter à se joindre à nous.

Le soir venu, Mme Davies fut, à bon droit, stupéfaite de voir, très maître de lui, presque en belle humeur, l'homme surpris, le matin, dans la prostration, voûté sous un faux — invisible, mais accablant.

— Avenant, libre et dispos — tout au moins d'apparence — le docteur semblait uniquement occupé de rendre sa maison agréable à ses

hôtes, dont il avait augmenté le nombre en recrutant M. Bénédy. La présence de l'avocat stimulait particulièrement sa verve.

Bénédy, jadis fourchette «putée» — épaissi et un tantinet congestionné en ces dernières années — dosait maintenant nourriture et boisson avec un circonspection peureuse. Et le médecin l'en taquinait.

— Voyons, l'herbier bonhomme, l'honneur de la table française autant que du barreau, vous le gardien des saines et nobles traditions culinaires, vous, l'amateur de truffes, de coquilles savantes, dégustateur averti de nos crus nationaux, vous, le digne héritier de Girardin et de la Reynière de Brillat-Savarin, des Charles Monselet, de tous les illustres gourmets gratifiés du beau titre de «fines gueules», dois-je avoir la douleur de vous voir déserter l'élite des disciples d'Epicure? J'en suis à ce point indigné que mes transports me jettent dans une intemperance de langage cicéronienne, genre d'éloquence que je reprouve!

Me Bénédy gémait comiquement: — Jusqu'à quand, ô Louis Davies, me lapideras-tu de tes invectives et de tes périodes ronronnantes? Ne raille plus un misérable à qui tu infliges la plus barbare comme la plus raffinée des tortures:

AUX PETITS POIS LES BONS ONGUENTS LES ANNONCES DONNENT DE BONS RESULTATS

Naissances

BEAUDRY — M. et Mme Thomas Beaudry (née Anna Langellier) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 26 septembre, baptisée sous les noms de Marie, Cécile, Olive, Josephine, Parrain: M. et Mme. Marie, Wyetville, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

Perdu

BOUCLE D'OREILLES, partir de Dalhousie, Bolton, Water, Retourner 184 Dalhousie. Conditions: \$20 comptant, \$8 par mois. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks.

CHAPPELLE — M. et Mme Thomas Chapelle ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 26 septembre, baptisé le 28 septembre, sous les noms de Marie, Cécile, Olive, Josephine, Parrain: M. et Mme. Marie, Wyetville, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

Perdu

BOUCLE D'OREILLES, partir de Dalhousie, Bolton, Water, Retourner 184 Dalhousie. Conditions: \$20 comptant, \$8 par mois. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks.

Remerciements

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

TOUR — M. et Mme Henri Tour ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre, sous les noms de Henri, Albert, Jean-Pierre, Parrain: M. Jean Desrosiers, oncle, Marianne, Mlle Albert Bouvrette, tante, Portneuve, Mlle Albert Labelle, tante.

DEBROSIERES — M. et Mme Henri Debrosieres ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 septembre, baptisé le 30 septembre,

Faits-Ottawa

Denis Poulos, restaurateur, 93, rue Bank, a été acquitté ce matin en tribunal de police de l'accusation portée contre lui par Herbert Nugent, son employé, qui l'accusait de l'avoir grièvement blessé en le frappant à la tête avec une chaise au cours d'une querelle. Il appert d'après la déposition du médecin que Nugent a été en effet grièvement blessé et qu'il a dû passer plusieurs jours à l'hôpital. Il fut pendu une journée ou deux sans connaissance à l'hôpital. Le 20 septembre dernier Poulos, propriétaire du Restaurant "New System" sur la rue Bank alla se plaindre à Nugent de négliger son devoir. Une altercation s'ensuivit et Poulos aurait frappé Nugent avec une chaise. Olive Young, l'une des filles de table, a déclaré que Nugent a été le premier frappé Poulos. Le magistrat a admis la version de la défense qui a prétendu qu'il y avait eu provocation et la cause fut renvoyée.

Le conseil municipal d'Eastview se réunit de nouveau ce soir pour s'étudier que des questions de routine. Il s'est réuni hier soir mais il n'y eut pas de quorum de sorte que l'on a dû ajourner à aujourd'hui.

Un incendie qui se déclarait de bonne heure hier soir à la buanderie chinoise Mark Bros, 125 rue Elgin, a causé pour plus de \$300 de dommages et le Chinois propriétaire de la buanderie a été brûlé à la figure et aux mains. Les flammes avaient déjà fait des progrès rapides quand les pompiers arrivèrent. On s'est servi de deux boyaux à incendie pour maîtriser les flammes. L'origine du feu reste inconnue.

Par son testament déposé à la cour de tutelle Mme Louise Biggers laisse une succession de \$79,240 à ses héritiers: sa fille Mme H. A. Dawson, M. J. A. Dawson, son gendre; Mlle Armelle Leggett, sa nièce, et Mme Hattie Brooks, une autre nièce, toutes d'Ottawa.

Un bulletin publié par le département de l'immigration, chiffre à près de 5,000, le nombre de Canadiens qui reviennent chaque mois des États-Unis. Depuis le mois de mai, 23,861 Canadiens se sont rapatriés.

Depuis le premier avril, le nombre des immigrants a été de 76,719, en comparaison de 80,161, pour la période correspondante de l'an dernier. C'est du Michigan, que nous est venu le contingent le plus considérable d'immigrants américains, 349. L'état de Washington vient en second, avec 272, et l'état de New-York, en troisième, avec 172.

Une pierre pesant 600 livres est tombée hier après-midi du haut de la tour du parlement. Personne heureusement n'a été blessé. La pierre est tombée d'une hauteur de 200 pieds.

M. Jean Bourque, 65 ans, résident à Bellevue, a été trouvé mort dans son lit hier midi. Le coroner Craig a déclaré après enquête que le défunt est mort d'une cause naturelle et ne tiendra pas d'enquête.

M. Bourque était seul avec sa petite-fille de dix ans. Le défunt n'était pas bien depuis quelque temps. La petite-fille ayant constaté que son grand-père dormait d'un sommeil trop profond appela les voisins qui constatèrent la mort.

LES ENFANTS JAPONAIS QUI ARRIVENT AU PAYS

La Société des Nations a été appelée à considérer le problème de l'immigration japonaise, ce qui intéresse au plus haut point le Canada qui en entend parler à chaque session. Il a été question de négociations qui se sont produites entre les deux pays au sujet de l'entrée de gentilhomme qui est censée exister entre le Japon et le Canada. L'entente actuelle limite l'immigration au chiffre de 150 par année pour les domestiques et les ouvriers. D'autres classes de Japonais peuvent entrer plus facilement au pays, telles que celles des étudiants, des marchands, des représentants, etc.

Les règlements qui s'appliquent aux femmes et aux enfants des Japonais déjà arrivés au Canada ont donné lieu à des représentations de la part des délégués de la Colombie Anglaise, ainsi que les clauses ul s'appliquent à l'immigration des ouvriers jaunes sous contrat que le gouvernement ne veut pas accepter. Il n'est pas improbable que le premier ministre en entende parler lorsqu'il sera de passage en Colombie Anglaise.

LA CAUSE DE CLEROUX A LA COUR SUPREME

Une dépêche de Montréal, annonce que le bandit Léo Davis ne sera pas pendu avec ses complices le 24 octobre prochain, parce que sa cause est portée en appel à la Cour Suprême et que cette dernière ne se réunit pas avant le mois de février 1925. Comme question de fait la Cour Suprême siégera dans une semaine et demie, vers le 14 octobre, c'est-à-dire dix jours avant l'exécution des meurtriers du messager Cléroux. Il est donc possible que son cas soit étudié maintenant et que la sentence suive son cours ordinaire à moins de développements nouveaux.

RENE COULOMBE CORROBORE CE QUE NOUS AVONS PUBLIE HIER

Il fait une longue déclaration à un journal de Montréal, qui démontre bien que les pseudo-explications du commodore Hose sont insuffisantes.

M. COULOMBE

Nous avons publié hier, quelques-unes des raisons qui nous portent à croire que les explications du commodore Hose ne sont pas suffisantes pour excuser son attitude dans l'affaire du jeune Coulobre, que le chef de notre service naval a refusé d'admettre comme cadet dans la marine canadienne pour raisons d'incapacité. Des déclarations faites par M. René Coulobre, élève de philosophie senior au collège Sainte-Marie, à Montréal, éclaircissent encore le point que nous avons souligné et démontrent que la conduite du commodore Hose à l'égard du seul candidat canadien français demeure mystérieuse.

M. René Coulobre, qui demeure à Montréal, est allé au bureau d'un journal de cette ville, le qui publiait, samedi dernier, l'entrevue du commodore Hose avec son correspondant d'Ottawa. Pour l'intelligence de cette affaire et pour l'information de nos lecteurs nous reproduisons les déclarations de M. Coulobre telles que reproduites dans la "Presse", d'hier.

M. René Coulobre est venu à nos bureaux, hier après-midi, pour répondre aux explications données par le commodore Walter Hose, directeur du service naval, au sujet du refus de sa demande d'être accepté comme cadet sur un navire de guerre britannique. M. Coulobre dit que les raisons données par le commodore Hose pour justifier sa décision sont insuffisantes pour ce qui est de son cas.

"Ainsi", a déclaré M. Coulobre, "le commodore Hose dit que le lieutenant Hibbard me montra des copies d'examen que les candidats doivent subir avant leur admission comme cadets sur des navires de guerre, mais seulement des examens que subissent ceux qui ont déjà été admis comme cadets".

Pour ce qui est de la déclaration du commodore Hose que "Coulobre n'avait pas passé ses examens, mais devait, avant de partir posséder des qualifications égales", M. Coulobre répond qu'il n'y avait pas d'examen à subir avant de partir, pourvu qu'il possédât les qualifications requises. Voici ce que dit, à ce sujet, une circulaire du service naval: "L'instruction requise pour l'admission des cadets canadiens est la même que pour l'admission au Collège Militaire Royal. Les candidats de langue française doivent avoir passé les examens 'junior' (junior matriculation) à l'Université Laval ou à l'Université de Montréal".

M. Coulobre nous dit que, d'après les règlements de l'Université de Montréal, l'examen de fin d'année en versification équivalait aux examens finaux, et ceux qui subit subit à la fin de la rhétorique sont équivalents aux examens seniors, dont il est parlé plus haut. Or, M. Coulobre est actuellement en 2e année de philosophie au collège Sainte-Marie.

Quant aux connaissances insuffisantes en physique et en chimie M. Coulobre déclare que lorsque le lieutenant Hibbard vint le voir à Montréal, il lui dit que des connaissances étendues n'étaient pas nécessaires. Quoi qu'il en soit, M. Coulobre déclare qu'après avoir terminé sa première année de philosophie, il est actuellement en 2e année, il connaît certainement autant de ces sciences que les élèves qui sortent du High School et auxquels on accorde le certificat de "junior matriculation". Il dit avoir envoyé au ministère de la défense ses certificats attestant qu'il avait terminé la versification, puis la rhétorique, et ajoute que ces certificats sont les équivalents des certificats de fin d'année pour la "junior matriculation" et la "senior matriculation".

Passant ensuite à ses connaissances en langue anglaise, que le commodore Hose trouve insuffisantes, M. Coulobre dit que le fait, pour lui, d'avoir causé durant deux heures avec le lieutenant Hibbard, qui ne connaît pas du tout le français, indique qu'il connaît suffisamment la langue anglaise. "Le lieutenant Hibbard était donc bien en état de juger ce qui en était lorsqu'il fit son rapport, lequel m'était favorable", dit M. Coulobre. "D'ailleurs, ajoute-t-il, le lieutenant Hibbard m'a déclaré que je pouvais entrer sans crainte parmi les cadets, que tout irait bien. Enfin, dit M. Coulobre, le commodore Hose ne saurait justifier son refus en disant que mon père ne voyait pas mon départ d'un bon oeil, puis que mon père a donné son consentement par écrit, sur une formule régulière".

M. Coulobre ajoute d'autres explications. Il dit que, lorsqu'il vint le voir à Montréal, le lieutenant Hibbard lui montra un document disant qu'il était suffisamment qualifié comme cadet, et que l'amirauté britannique serait avertie qu'il irait dans la marine, en Angleterre, pour se perfectionner (to pick up) en anglais. Le document disait aussi qu'il avait débuté il ne faudrait pas trop tenir compte de quelques fautes que pourrait faire M. Coulobre dans cette langue.

En conclusion, M. Coulobre

COURS MONETAIRES

Cours fournis ce matin par la Banque d'Hochebourg.

	Prix achat	Prix vente
Or américain	44 1/2	44 3/4
Or britannique	110	110 1/2
Franc français	5.27	5.37
Franc suisse	13.05	13.25
Franc belge	4.80	4.92
Lire italienne	4.83	4.92
Peseta espagnole	13.25	13.50

Les billets de banque peuvent être débiés comme suit:

Banque de France	5.20
Banque d'Angleterre	4.87
Banque de Belgique	4.85
Banques d'Espagne ou d'Inde	4.75
Ces billets ne doivent être ni frappés ni endossés par la banque. L'or peut être débié au pair.	

LE CONGRES DE LA METROPOLITAIN OUVERT CE MATIN

LA TOURNÉE DU PRESIDENT FISKE. — CONVENTION AU CHATEAU LAURIER. — BANQUET CE SOIR.

Le congrès de la Métropolitain Life Insurance Company qui a lieu tous les trois ans, à l'occasion de la tournée du président général M. H. Fiske, s'est ouvert ce matin au Château Laurier. Un grand nombre de délégués assistaient. Plusieurs travaux importants pour les agents et les employés de la compagnie ont été donnés.

M. H. F. Fiske, directeur général du bureau-chef canadien à Ottawa a prononcé un discours dans lequel il a relaté, la translation des bureaux canadiens de New-York à Ottawa, et a déclaré que depuis les quelques mois que la compagnie a établi dans la Capitale ses bureaux-chefs canadiens, 80 pour cent des employés venus des États-Unis lors de la translation sont maintenant retournés chez eux et ont été remplacés par des Canadiens. M. Fiske a fait un brillant éloge du travail accompli par nos compatriotes et a dit que les Canadiens remplaçaient avantageusement les Américains aux services de la compagnie.

Le capitaine Jones a parlé sur l'assurance-groupe. M. George Allen, surintendant des agences de l'ouest a parlé du travail des agents de la compagnie. Les discussions se sont continuées à deux heures cet après-midi. Le président général Fiske, a prononcé un long discours dans lequel il a parlé de l'état financier de la compagnie, et du travail accompli par la division du bien-être de la compagnie, de l'œuvre des infirmières gratuites. A quatre heures est arrivé, au bureau de la Métropolitain, sur la rue Metcalfe, une conférence pour les infirmières de la compagnie sera donnée par le docteur Coolidge.

Ce soir à sept heures, grand banquet du congrès au Château Laurier. Les principaux orateurs seront le président général H. Fiske, le docteur G. B. Armstrong, de New-York, de la division du bien-être; M. H. F. Fiske, directeur général du bureau-chef canadien à Ottawa, et plusieurs autres. On compte qu'environ quatre-vingt-cinq personnes assisteront à ce banquet.

LE CONTRAT EST ACCORDE A M. H. DAGENAI

La commission des écoles séparées, réunie hier soir en assemblée spéciale sous la présidence de M. Samuel Genest, a accordé à M. Henri Dagenais de la rue Saint-Patrice le contrat pour la construction de la nouvelle école italienne séparée sur la rue Booth, au montant de \$40,000, dont \$35,000 pour contrat général et \$7,400 pour la plomberie et le système de chauffage. Ce contrat a été signé ce matin.

Cette nouvelle école qui s'appellera l'Académie Dante, mesurera 74 pieds par 53 sur un terrain de 173 par 14. Les garçons et les filles y seront reçus.

Ce sera un édifice de briques à deux étages, qui comprendra huit classes, une salle pour les professeurs, une vaste salle de récréation au sous-sol.

Le contrat ayant été signé ce matin, on commencera les travaux incessamment. Les plans de la nouvelle bâtisse ont été tracés par M. Gustave Brault, architecte.

LE CLUB LIBERAL DE L'EST D'OTTAWA

L'assemblée générale annuelle du club libéral de l'Est d'Ottawa, aura lieu demain soir dans les salles de l'Union Saint-Joseph. On fera la déposition des rapports pour l'année écoulée et on procédera ensuite à l'élection des officiers pour l'année prochaine.

REMERCIEMENTS

Remerciements à Sainte-Thérèse pour faveur obtenue avec promesse de publier.

PIRIE DIT QU'IL A TUE SA FEMME EN LA FRAPPANT AVEC UNE CANNE ET QU'IL A ETOUFFE SES 2 ENFANTS

Il fait cet aveu à onze heures ce matin au coroner Craig qui l'interroge longuement à la prison — Pirie fait l'aveu dans un moment de grande dépression nerveuse — La police poursuit son enquête — On croit que le prisonnier n'est pas entièrement sain d'esprit et un corps d'aliénistes sera probablement appelé à l'examiner.

A LA PRISON

J. B. Pirie a avoué ce matin au coroner Craig qu'il l'interrogeait déjà depuis quelque temps qu'il a frappé sa femme avec sa canne et qu'il a étouffé ses enfants. Il a fait cet aveu dans un moment de grande dépression nerveuse. Depuis son arrestation il a constamment refusé de dire comment il a tué sa femme et ses enfants. Questionné tour à tour par la police, par le coroner Craig et par l'entrepreneur des pompes funèbres Woodburn il a toujours répondu qu'il avait oublié de quelle façon il a commis son meurtre. Ce matin vers onze heures le coroner Craig après un long examen est parvenu à lui faire avouer ce qu'il tenait jusqu'ici secret.

La police avait trouvé dans sa chambre une canne très lourde d'officier d'aéronautique et elle avait supposé que la blessure que Mme Pirie avait trouvée dans le cou de sa femme avait été faite avec cette canne. Le Dr McPherson qui a examiné Mme Pirie a déclaré qu'elle est morte d'hémorragie cérébrale causée par un choc à la tête.

Quant aux enfants il ne pouvait encore statuer sur la cause immédiate de leur mort. Il a trouvé dans les poumons des fillettes de la fermentation et il a supposé qu'elles avaient pu être empoisonnées. Pirie avoue maintenant qu'il a tué sa femme d'un coup de canne et qu'il a étouffé ses enfants.

L'ENQUETE. L'enquête de la police se poursuit sur le triple meurtre du capitaine J. B. Pirie, qui de bonne heure hier matin tuait sa femme et ses deux enfants et faisait ensuite un aveu complet à la police.

Il garde au sujet de sa famille un silence obstiné. La police a pour le moment une théorie sur ce meurtre: elle suppose que le prisonnier qui pendant qu'il était détenu de la ferme de la rue d'Ardenne, a été grièvement blessé peut-être par un chien, s'est senti mourir et a tué sa femme et ses deux enfants.

Le Dr Argue, médecin de la prison n'a pas encore examiné le prisonnier et il attendra encore quelques jours pour procéder à l'examen.

Il est tout probable que l'on constituera un corps d'experts aliénistes pour examiner le prisonnier. La cause a été ajournée à mercredi prochain, mais l'inspecteur Joliat ne prévoit pas que la police ait suffisamment de preuves à ce moment pour procéder.

LE REFUSE DE PARLER

M. Pirie fut longuement interrogé hier par l'entrepreneur Woodburn de pompes funèbres, mais il a constamment refusé de dire comment il a tué sa femme et ses deux enfants. "Je ne peux pas dire comment je les ai tués. En quittant la maison je voulais aller me tuer, mais le courage m'a manqué. Je n'ai plus le sou et je ne sais pas où vous trouveriez de l'argent pour enterrer ma femme et mes enfants".

A LA PRISON

Pirie a été conduit hier après-midi vers quatre heures à la prison de la rue Nicolas où il est étroitement surveillé par la police. Les funérailles de Mme Pirie et de ses deux enfants auront lieu vendredi après-midi à deux heures. Le colonel Steacy ministre de l'Église anglicane St-Saints de Westboro, un ami de la famille, a déclaré qu'un grand nombre de citoyens se sont offerts à payer les frais des funérailles. La "St-Andrew's Society" s'en chargera.

LE PARLE UN PEU

La police a rendu visite à Pirie hier soir à la prison. Il a conversé assez longuement avec elle. Il a déclaré qu'il parle quatre langues et qu'il a passé 12 ans aux Indes. Très nerveux, le prisonnier a demandé d'être laissé seul. On lui permettra de sortir dans la cour de la prison. Sur sa famille il ne veut rien dire. "Je ne veux rien dire de ma famille. Je n'ai pas eu de nouvelles des miens depuis plusieurs années. A l'âge de 16 ans je me suis enfui de l'école et je suis entré dans l'armée".

L'AUTO TOMBE EN BAS D'UN PONT: 3 MORTS

CAMPBELLTON, N.-B., 2.—Une nouvelle reçue ici dit que William Maloney, A. J. Gaudet et Mme Ste-Croix, tous de Barabois, P. Q., se sont fait tuer dans un accident d'automobile lundi soir à Chandler, sur la côte de Gaspé. La voiture tomba en bas d'un pont.



Kathleen, 7 ans et Jeanne 6 ans que leur père J.B. Pirie a étouffées à mort hier matin dans un moment de folie et de découragement.

IL NE RESTERA PLUS QUE TREIZE BANQUES

Quand la fusion des banques Standard et Sterling sera chose accomplie il restera au Canada treize banques avec charte. L'année dernière, quand la nouvelle loi des banques était adoptée, les Communales, il y en avait dix-sept. Depuis la banque Home a failli, les Banques Hochebourg et Nationale se sont fusionnées, ainsi que les banques Hamilton et du Commerce, et à présent la fusion des banques Standard et Sterling est sur le point de se faire. Ce qui fait quatre disparitions du nombre total de l'année dernière, les banques Home, Nationale, Sterling et Hamilton.

Il se pourrait que le parlement canadien ait à se prononcer sur le nom à donner à la nouvelle banque qui naîtra de la fusion des banques Standard et Sterling, et ce qui porte à le croire c'est que la nouvelle banque a l'intention de continuer les affaires sous le titre de banque Standard Sterling du Canada. C'est l'acte d'incorporation qui détermine le nom d'un institut bancaire et la loi des banques ne dit rien des changements dans les noms. D'où il faut conclure qu'il faudra un acte de parlement pour apporter des modifications dans le nom d'une banque. C'est ce qui est en la dernière session quand il s'est agi de baptiser de nouveau les banques Hochebourg et Nationale amalgamées, sous le titre de "Banque Canadienne Nationale".

D'après des rapports publiés récemment voici l'état financier des banques Standard et Sterling dont la fusion est pratiquement décidée:

	Standard	Actif total
\$65,078,650	\$19,961,686	
		Passif total
64,747,279	19,907,548	
4,321,380	1,050,129	
		Comptes courants
13,822,359	2,872,429	
		Comptes d'épargne
33,667,000	8,878,396	
		Réserve
2,750,000	500,000	
		Prêts à demande (au Canada)
3,581,055	44,802	
		Prêts à demande (à l'étranger)
0,000,000	0,000,000	
		Prêts courants (Canada)
34,649,955	4,954,815	
		Prêts courants (Etranger)
0,000,000	0,000,000	
		Dépôts (réserve en or)
20,329,229	0,000,000	

LA DATE DES ELECTIONS A ETE CHANGEE HIER

La commission des écoles séparées, a adopté hier soir à l'unanimité un règlement changeant la date de l'appel nominal et des élections au poste de commissaires des écoles. Les nouvelles dates coïncideront avec celles des élections municipales, à savoir, appel nominal, le dernier lundi de novembre, et votation, le premier lundi de décembre.

Un "Fils d'Amérique" qui a beaucoup de succès

A la salle Saint-Jean-Baptiste, hier soir, la troupe Sanche a remporté un grand succès. Le spectacle "Un fils d'Amérique", de Veber et Gerboud, qui a remporté un si grand succès aux salles Notre-Dame de Hull et d'Ottawa, n'a pas manqué, cette fois encore, de susciter les applaudissements et l'enthousiasme des auditeurs.

La troupe Sanche, n'a pas failli à sa réputation. Elle nous a donné une comédie très intéressante et du meilleur théâtre français. L'intrigue est à la portée de tous. La pièce est pleine de situations embarrassantes et comiques. Les mots spirituels abondent. Les attitudes originales ne manquent pas.

Les acteurs ont très bien interprété la pièce. Les talents artistiques des amateurs de la troupe Sanche ont vraiment atteint un haut degré de perfection. Ceux que nous avions déjà applaudis si chaudement, les années dernières ont conservé et même perfectionné leurs grandes qualités artistiques. Les débutantes et les débutants ont des talents qui laissent espérer de grands succès. La partie musicale de la soirée a été exécutée avec succès, par l'orchestre de M. Bolvin.

LE PROCES DES DIRECTEURS VA COMMENCER

De la Presse Canadienne. TORONTO, 2.— On doit terminer ce matin le procès de Sidney H. Jones, auditeur de la banque Home accusé d'avoir fait de mauvais rapports au gouvernement fédéral sur les affaires de cette malheureuse banque. Si la défense peut terminer son travail dans cette cause pour vendredi, on commencera dès lundi prochain le procès de Clarence Smith, de Montréal, directeur de la banque Home et tous les autres directeurs seront traduits en cour à tour de rôle.

Le principal témoin dans le procès Jones, hier, a été Albert E. Nash, de la firme Clarkson, Gordon and Dilworth, comptable licencié qui a examiné les livres du siège social et de plusieurs succursales de la banque Home, ces dernières années.

LES MINES

Cotes fournies au "Droit" par J. T. Richards et Cie, courtiers, Canada Life Building, 100, rue St-Jacques.

	Offre	Demande
Algonquin	1 1/2	2 3/4
Argonne	3 1/2	3 3/4
Argonne	3 1/2	3 3/4
Atlas	5	5 1/4
Baldwin	2 1/2	2 3/4
Beatty	2 1/2	3
Bidgood	6 1/2	6 3/4
Buckingham	4 1/2	5
Columbia	5	5 1/2
Cons. W. Dome Lake	15 1/2	15 3/4
Dome Mines	15 1/2	15 3/4
Dom. Kirkland	15 1/2	15 3/4
Gold Reef	15 1/2	15 3/4
Hattie	15 1/2	15 3/4
Hollinger	14 1/2	15 1/2
Hunt	8	8 1/2
Indian Mines	8	8 1/2
Inspiration	10	10 1/2
Kearns	8	8 1/2
Kirkland Lake	15 1/2	15 3/4
Lake Shore	15 1/2	15 3/4
Maitland	15 1/2	15 3/4
Moneta	17	18
Newray	23	23 1/2
Night Hawk	15 1/2	15 3/4
Perc Crown	15 1/2	15 3/4
Perc. Tisdale	15 1/2	15 3/4
Preston	12	12 1/2
Teck-Hughes	11 1/2	12 1/2
Tough Oakes	5 1/2	5 3/4
Thompson-Krist	1 1/2	2
Vickers	7 1/2	8
Vipond	1 1/2	1 1/2
Wakenda	2 1/2	2 3/4
Wasipika	2	2 1/2
West-Tate	4	4 1/2
Wright-Hargreaves	3 1/2	3 3/4

	Argent
Beaver	15 1/2
Capitol	15 1/2
Canadian Lorrain	6 1/2
Castle	7
Consolidated	1 1/2
Crown Reserve	4 1/2
Everett	7 1/2
Keeler	2 1/2
Lakeview	9 1/2
La Rose	2 1/2
Lorrain	2 1/2
Maitland	15 1/2
Mining Corporation	2 1/2
Nipissing	5 1/2
Onkari	9 1/2
Perc. Tisdale	15 1/2
Trévisan	15 1/2
Trout Lake	15 1/2
West-Tate	20 1/2

VENTES DU MATIN

Argonne—1000 à 35; 1000 à 36 1/2;
Atlas—500 à 5; 500 à 5 1/2;
Baldwin—1000 à 4 1/2; 500 à 4 1/2;
Columbia—1000 à 3 1/2;
Cons. West Dome Lake—7000 à 17; 1000 à 16 1/2;
Dome—1000 à 15 1/2; 1000 à 15 3/4; 1500 à 15 1/2;
Hattie—1000 à 3 1/2; 500 à 3 1/4; 1500 à 3 1/2; 2000 à 3 1/2;
Hollinger—500 à 40; 300 à 41;
Hollinger—1000 à 14 1/2; 100 à 14 1/2;
Indian Mines—1000 à 7 1/2; 500 à 7; 500 à 8;
Lake Shore—200 à 2 1/2; 200 à 2 1/2; 200 à 2 1/2;
Nevray—1000 à 23;
Teck-Hughes—4000 à 10; 500 à 10 1/2; 100 à 14 1/2; 50 à 14 1/2;
7000 à 50; 1000 à 54 1/2; 500 à 54; 6000 à 58; 1000 à 58 1/2; 6500 à 58; 1000 à 59; 1000 à 58 1/2; 1000 à 58; 15000 à 59;
Vipond—100 à 1 1/2; 200 à 1 1/2; 200 à 1 1/2; 200 à 1 1/2; 200 à 1 1/2; 200 à 1 1/2; 200 à 1 1/2; 200 à 1 1/2;
Beaver—2000 à 16 1/2;
Capitol—1000 à 34 1/2;
Canadian Lorrain—1000 à 6 1/2;
Castle—100 à 60; 500 à 60; 700 à 63; 100 à 68; 6000 à 70; 2000 à 69 1/2; 3000 à 70; 2500 à 70;
Everett—2000 à 6 1/2; 2000 à 7;
Keeler—2500 à 2 1/2; 1000 à 2 1/2; 25 à 2 1/2;
Lakeview—500 à 9; 1000 à 9 1/2;
Lorrain—1000 à 2 1/2;
Nipissing—100 à 5 1/2;
Perc. Tisdale—500 à 9 1/2; 500 à 9;
500 à 9 1/2; 100 à 9 1/2; 1000 à 16;
Trout Lake—400 à 13 1/2;
Total, 119,346;
Argent en barre, 9 1/2.

DECES

EMARD—A Windsor, Ont., le 30 septembre 1924, à l'âge de 47 ans, est décédée Marie-Louise Emard, épouse de Joseph